

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

woensdag
13 augustus 2008
jaargang 124
nr 181

vandaag inhoud

3 aruba

Duivenoverlast bestrijden
met roofvogels



7 nederland

Parkshuttle gaat
weer rijden



8 financieel

Nieuw cruiseschip heeft
grasveld voor picknick



Leeflang gaat Churandy aanmoedigen in China

WILLEMSTAD — Minister Omayra Leeflang (Sport, PAR) reist vandaag af naar China voor de Olympische Spelen. Zij gaat namens de regering de Antilliaanse topsporters Churandy Martina en Rodion Davelaar persoonlijk ondersteunen. “De Sport-minister hoort erbij te zijn wanneer een landgenoot medaillekan- sen heeft”, aldus Leeflang.

Sommige radiocommentatoren hebben kritiek geuit over het feit dat er geen regerings-delegatie was in Peking tijdens de openingsceremonie. Het zou de sporters goed doen om ‘het hoofd te kunnen heffen en hun mensen te zien staan’. “We hebben er vanwege de kostenbesparing ervoor geko- zen niet vanaf de openings- ceremonie aanwezig te zijn.

Daardoor hebben we een aan- tal van onze atleten niet in ac- tie kunnen zien, maar ik ben er een dag voordat Churandy Martina in actie komt”, deelt Leeflang mee.

Twee maanden geleden kwam haar accreditatieproces in de laatste fase. Vanaf het begin zou de bewindsvrouw alleen naar de Spelen gaan. De Chi- nese autoriteiten, die ervan uitgaan dat ministers met een ruime delegatie reizen, wilden haar in haar eentje niet ac- crediteren. Uiteindelijk is de Antilliaanse minister met het minimum van één ‘meereizend delegatielid’ geaccrediteerd. “Maar ik ga toch alleen, hoor”, lacht Leeflang. “Ik zal me daar aansluiten bij de aanwezige NAOC-leden en mensen van de Nederlandse ambassade.” De reis kost een kleine 24.000 gulden, de overnachting en de daggeldvergoeding zijn daar- bij inbegrepen.

Ultimatum aan Winair voor terugbetalen 8 ton

PHILIPSBURG — Groot- aandeelhouder Niek Sandmann van Bonaire Participatie Maatschap- pij (BPM) geeft Wind- ward Islands Airways (Winair) nog twee we- ken om een betaling van 800.000 dollar terug te betalen.

Als de luchtvaartmaat- schappij hier niet aan vol- doet, zal Sandmann de rechtszaak tegen Winair en de Antilliaanse rege- ring hervatten. Vertegen- woordiger van de aandelen van Winair minister Rol- and Duncan zei dat terwijl Sandmann druk uitoefent om zijn geld terug te krij- gen, hij zelf nog steeds wacht op een concept-pro- to-

col van het Stinmaartense bestuurscollege met betrek- king tot de kwestie. Samen- werking tussen DAE - via BPM ook van Sandmann - behoort volgens DAE-direc- teur Floris van Pallandt nog altijd tot de mogelijkheden. “Dat kan best interessant zijn. Gesprekken hierover lopen ook”, aldus Van Pal- landt, die de schuld kwestie scheidt van een eventueel partnerschap. “Maar bij een verregaande samen- werking heb ik natuurlijk wel goedkeuring nodig van het bestuur.” Daarin heeft Sandmann een doorslagge- vende stem.

*Vervolg op pagina 12
Duncan teleurgesteld
in houding Wescot*

Mbeki: ‘Akkoord zonder Tsvangirai’

HARARE — De Zuid- Afrikaanse president Thabo Mbeki heeft van- morgen gezegd dat de Zimbabwaanse presi- dent Robert Mugabe een akkoord over het delen van de macht heeft be- reikt met een afsplitsing van de oppositiepartij MDC.

De factie staat onder lei- ding van de voormalige studentenleider Arthur Mutambara. Morgan Tsvangirai, de lei- der van de MDC, heeft zich niet achter het akkoord geschaard. Mbeki zei dat Tsvangirai meer tijd wil om na te denken over het

verloop van de door Mbeki geleide onderhandelingen. Mbeki zei dat de onderhan- delende partijen Tsvangirai die tijd willen geven. De secretaris-generaal van de factie van Mutambara zei dat zijn groepering geen handtekening onder een akkoord met Mugabe heeft gezet. Mbeki zei dat hij niet weet of dat is gebeurd. Mugabe en Tsvangirai spraken sinds zondag en- kele malen urenlang met elkaar over een mogelijke deling van de macht. Mbe- ki reist vandaag naar An- gola voor overleg van het SADC (Ontwikkelingsge- meenschap van Zuidelijk Afrika).

AMIGOE

Liter benzine 6,5 cent goedkoper

ORANJESTAD — De overheid verlaagde met ingang van vandaag de benzine- en dieselprijzen. Voor een liter benzine betaalt de consument 6,5 cent minder dan vorige maand. De literprijs bedraagt nu 2,59 florin. Diesel kost 2,56 florin per liter en dat is 1,4 cent goedkoper in vergelijking met juli. De kerosine stijgt met 1,2 cent naar 2,54 florin per liter. De accijns op deze aardolieproducten worden niet verlaagd, aldus het ministerie van Economische Zaken en Financiën.

In tegenstelling tot de voor- gaande keren, toen de over- heid meldde dat de benzine- en dieselprijzen hoger werden en mensen massaal naar de

pompstations gingen om nog voor de prijsstijging te tan- ken, is het vanochtend rustig bij de pompstations. De mees- te klanten van de Texaco in

Sero Blanco blijken al wel op de hoogte van de prijsdaling voor benzine en diesel. Slechts enkele klanten weten het nog niet.

Pompbediende Carmen Pas- tor hoopt dat de prijsverla- ging voor benzine en diesel een verademing wordt voor de klant, vooral die met minder financiële middelen. Volgens Pastor was 25 florin de laatste tijd goed voor 7,6 liter benzi- ne, en nu dat het iets goedko-

per wordt krijgt de klant voor hetzelfde bedrag 9 liter. Het komt volgens de pompbedien- de niet vaak meer voor dat automobilisten 25 florin ben- zine vragen. “De laatste tijd tanken klanten kleine beetjes om maar even vooruit te kun- nen. Het is triest om mensen bedragen als 3 florin te horen vragen. Dat komt jammer ge- noeg heel vaak voor.”

*Vervolg op pagina 3
“Doe er maar 30 florin in”*

Castro jarig



HAVANA — Oud-presi- dent Fidel Castro van het Caribische eiland Cuba is vandaag 82 jaar gewor- den. In kranten, tijdens gesprekken op straat en op muurschilderingen komt ‘Fidel’ veel naar voren. Na een periode van ernstige ziektes lijkt de legendari- sche Cubaan weer redelijk fit te zijn, al blijven zijn publieke optredens zeer schaars.

Foto: AFP

Euro op laagste stand in maanden

LONDEN — De euro is dinsdag gedaald naar het laagste niveau in ruim een halfjaar. De Europese munt kwam in de ochtend op een stand van 1,4816 dollar (2,59 gulden), om aan het begin van de mid- dag licht te stijgen naar 1,4885 dollar (2,61 gul- den).

Beleggers lieten zich volgens analisten leiden door tegen- vallende macrocijfers uit de EU en de zwakke economi- sche groei in de eurozone. Dinsdag werd bekend dat de inflatie in Frankrijk in juli voor de tweede achtereem- volgende maand uitkwam op 4 procent op jaarbasis. Maandag bleek de Franse industriële productie de af- gelopen maanden te zijn ge- daald. De euro komt naar verwach- ting later deze week ver- der onder druk te staan als donderdag het belangrijke macrocijfer over de Duitse economie bekend wordt ge- maakt.

Naaktfoto’s van trambestuurder

KARLSRUHE — Een trambestuurder uit de Duitse stad Karlsruhe heeft enkele weken gele- den naaktfoto’s van zich- zelf via de mobiele tele-foon naar een vrouwe- lijke passagier gestuurd. Dat maakte het trambe- drijf dinsdag bekend.

De man maakte gebruik van de bluetoothtechnologie, waarmee afbeeldingen op een mobiele telefoon, zoge- heten mms’jes, naar alle mo- biele telefoons in de nabije omgeving kunnen worden gestuurd, zonder dat daar- voor het mobiele telefoon- nummer van de ontvanger hoeft te worden ingetoetst. De vrouw ontving de foto’s en zag dat de man afbeel- dingen aan het versturen was. Toen zij hem hier op aan- sprak, gaf hij direct toe dat de beelden van hem waren, aldus een woordvoerder van de werkgever. De trambestuurder is inmid- dels ontslagen. De ontvanger heeft een aanklacht tegen hem ingediend. Of an- dere passagiers de intieme foto’s van de bestuurder ook hebben ontvangen, is niet bekend.

Ministertop over Georgië

BRUSSEL — De ministers van Buitenlandse Zaken van de 27 EU-landen kwamen vandaag in Brussel bijeen voor speciaal overleg over de crisis tussen Rusland en Georgië. Belangrijkste opdracht voor de ministers is om een ge- meenschappelijk standpunt te formuleren. Dat kan nog

lastig genoeg worden, want de Baltische staten, Zweden en Polen willen een harde veroordeling van Rusland, terwijl de Italiaanse premier Silvio Berlusconi een stuk milder is voor zijn vriend de

Russische premier Vladimir Poetin. De NAVO-landen, waaronder ook Italië, kwa- men gisteren wel tot een gemeenschappelijke veroor- deling van het ‘excessieve en buitenproportionele geweld’

van het Russische leger in Georgië. De Franse president Nicolas Sarkozy, dit halfjaar voorzitter van de Europese Unie, werd het dinsdag met de Russische president Dmi- tri Medvedev eens over de

hoofdpijnen van een vredes- akkoord. De resultaten van Sarkozy’s bezoek aan Mos- kou en Tbilisi zullen door de EU-ministers vandaag wor- den besproken.

Namens Nederland komt staatssecretaris Frans Tim- mermans van Buitenlandse Zaken. Minister Maxime Verhagen heeft nog verlof.

Vliegverkeer Brussel weer genormaliseerd

BRUSSEL — Op de luchthaven van Zaven- tem bij Brussel is een einde gekomen aan de staking van бага- geafhandelaars. Het vliegverkeer verloopt inmiddels weer volgens schema.

De staking begon zondag- avond toen het personeel van een van de twee бага- geafhandelbedrijven het

werk neerlegde uit protest tegen de werkdruk. Maan- dag volgden ook de werk- nemers van een tweede bedrijf, wat er toe leidde dat het vliegverkeer volko- men stil kwam te liggen en passagiers uren moesten wachten voordat er duide- lijkeheid ontstond over hun reis. Veel vluchten werden afgelast of omgeleid. Gisteravond kwam er een akkoord tussen de

vakbonden en het bedrijf Flightcare, later in de nacht gevolgd door een compromis bij Aviapartner. Er komt meer personeel en deeltijdcontracten worden voltijdbanen. Het kan nog wel een aan- tal dagen, mogelijk een week, duren voordat de bagageberg van 20.000 stuks is opgeruimd en de koffers terug zijn bij hun eigenaren.

BEIROET — In de Noord-Libanese haven- stad Tripoli zijn van- ochtend zeker zestien mensen omgekomen door een bomexplosie, onder wie zeven militai- ren. Circa dertig perso- nen raakten gewond.

De ontploffing vond plaats op een busstation in het drukke zakendistrict van de stad, meldde een vei-

ligheidsfunctionaris. De bom ontplofte naast een bus, waar ook militairen in zaten. Tripoli is het toneel van sektarisch geweld tussen soennitische moslims en alawieten (afplitsing van sjiïsme). Vorige maand kwamen 23 mensen om bij gevechten tussen strijders van beide partijen in de buurten Bab al-Tibbaneh en Jabal

Mohsen. Veel inwoners van Bab al-Tibbaneh kiezen partij voor de anti-Syri- sche meerderheid in het parlement, terwijl inwo- ners van Jabal Mohsen achter de oppositie staan van de pro-Syrische en pro-Iraanse beweging Hez- bollah.

Het Libanese parlement gaf dinsdag het groene licht aan de nieuwe rege-

ring van premier Fouad Si- niora. Daarmee kwam een einde aan een langdurige politieke impasse die in mei ontarnde in politiek geweld waardoor tiental- len doden vielen. De Libanese president Michel Suleiman brengt vandaag een baanbrekend bezoek aan buurland Sy- rië. Hij voert daar twee da- gen overleg met president Bashar al-Assad.

Bomexplosie in het Tripoli

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



21 Augustus
kaas en wijnavond
@ Cafe The Plaza.
Info aan de bar .

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicaessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Vrienden zijn die mensen die je in je hart raken,
En ieder leven blijer maken.

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ



Starts at 17:00
All you can
eat ribs

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Jimmy's Place

Elke donderdag avond
muziek uit de
jaren 80 en 90
Met DJ Ricardo

Scandals
ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Vandaag happy hour tussen
17.00 tot 18.00 uur, 2 halen 1 betalen !
Tot vanmiddag !!

BISTRO
TASTE OF BELGIUM

Geniet op ons terras van een lekkere lunch of diner.
Dagelijkse specials en een ruim assortiment Belgische bieren.
Iedere dag geopend van 10.00 tot 24.00 uur
voor lunch en diner.

Paseo Herencia Tel. 5866388 of bistro@tasteofbelgium.aw



Iets te vieren
Havana Beach Pool Party
Bel voor info; 5820153



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in : Balsamostraat 2B

3 slaapkamerwoning in Ponton. Ruime woonkamer
met keuken, 2 badkamers, porch, berging,
volledig aangelegde tuin met sierplanten, omheind,
centraal gelegen.

Afl 2.450,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

CHOCOLATERIE
TASTE OF BELGIUM

Gezocht:

- * Driver (N1 / Eng sprekend, in bezit van rijbewijs, standaard kunnen rijden, 6dagen p/wk)
- * Keukenhulp (ervaring gewenst, 6 dagen p/wk)
- * Medewerker Chocolaterie
- * Part-timers voor catering

Voor meer informatie kan men bellen naar: 7320833

Riolering verstopt ??



PIPE CLEANING
SERVICE

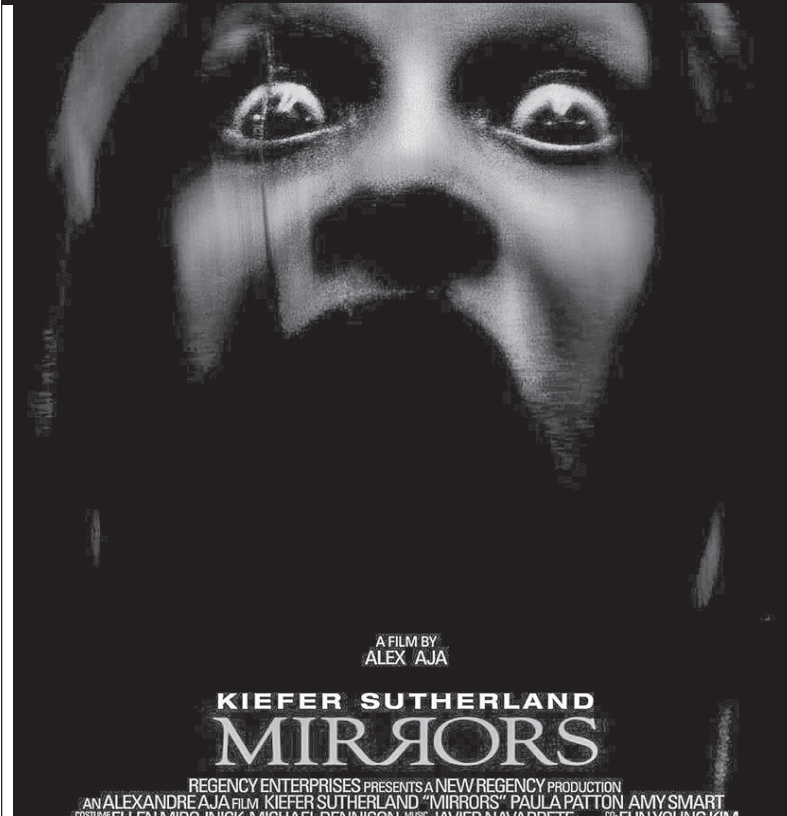
Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's



★ New Releases this week ★



SCHEDULE FOR WEEK 33 AUGUST 13 - AUGUST 19

*matinee: EVERYDAY | late show: friday and saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

PG-13	DEATH DEFYING ACTS daily: 4:05 6:05 8:10 10:10 matinee: 12:10 2:10	NEW
G	BRIDGE TO TERABITHIA daily: 12:00 2:00 matinee: 12:00 2:00	NEW
PG-13	YOU DON'T MESS WITH THE ZOHAN daily: 5:05 7:30 9:50 matinee: 12:20 2:40 late show: 12:05	
PG-13	X-FILES daily: 4:45 7:05 9:20 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:30	
PG-13	THE MUMMY 3 daily: 4:45 7:20 9:50 matinee: 11:50 2:20 late show: 12:15	
PG-13	THE DARK KNIGHT daily: 5:50 8:50 matinee: 11:55 2:50 late show: 11:45	
G	WALL-E daily: 4:40 6:55 9:10 matinee: 12:10 2:25 late show: 11:25	

AT PASEO HERENCIA

R	MIRRORS daily: 4:50 7:05 9:20 matinee: 12:10 2:30 late show: 11:40	NEW
PG-13	YOU DON'T MESS WITH THE ZOHAN daily: 5:00 7:20 9:50 matinee: 12:15 2:40 late show: 12:10	
PG-13	X-FILES daily: 4:30 6:50 9:00 matinee: 12:05 2:20 late show: 11:15	
PG-13	THE MUMMY 3 daily: 4:55 7:25 9:50 matinee: 11:55 2:25 late show: 12:20	
PG-13	THE DARK KNIGHT daily: 5:55 8:50 matinee: 12:00 3:00 late show: 11:50	
PG	BABY MAMA daily: 4:20 6:20 8:20 10:25 matinee: 12:20 2:40 late show: 12:25	
DRIVE-IN	August 14 - August 17	
G	WALL-E Thursday: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30	
PG-13	HANCOCK Saturday: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00	

**CAR CRASH
EVERYDAY**

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur



Fundacion Arubano
di Esnan Visualmente
Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel:(297)582-5222/582-5851, fax (297)582-4306
e-mail: favi@favi.org website: <http://www.favi.org>

TE HUUR

Appartement in Catiri
1 slaapkamer
1 badkamer
Semi gemeubileerd
Afl 750,-
per maand excl.

Appartement in Noord
1 slaapkamer
1 badkamer
Semi gemeubileerd
Afl 900,-
per maand excl.

Meer informatie via:

Century 21
Best & Solid Real Estate
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

AGENDA

KANTOORUREN

Patiestraat 13, P.O. Box 323; open van
08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING

DOKTOREN

woensdag 13 augustus
San Nicolas:

Eugenius Boderie via Centro Mediko
Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:

via Huisartsenpost, Dr. Horacio
Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN

WILHELMINAFONDS (voor kankerbestrijding)

geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur - Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING

tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE

tel. 583-8989 (24 uur per dag).

Hadicurari
Restaurant

IS LOOKING FOR A

Sous Chef

Experience required, applicants with a
permit have preference. **ENGLISH IS A MUST.**

Apply at Saliña Cerca 2-A Daily during office hours
Tel: 586-9955 - Email: hr@arubawineanddine.com

Office space for rent Catharina Building

New building next to Marisol Building
at the Lagoenweg



3rd floor, total area is 350 square meters.
Minimum area for rent is 175 square meters

For more information call during office hours @ 583-7737
or e-mail to info@crdgroup.com

We are looking for a:

**Sales
Representative f/m**

- Dynamic person between the ages 25 - 45
- Independent and result driven

Please pick up an application at our office:
L.G. Smith Blvd. 126-A or call 582-3434



Antraco Aruba Group

**De Stichting Clown
Doctors Aruba**

zoekt

part-time CLOWNS

**CLOWN
DOCTORS**
ARUBA



Houd je van kinderen, ben je creatief, kan je
improviseren, situaties goed inschatten en ben je
bereid om een aantal keren per maand in
teamverband te werken, bel dan naar **Wim Vanden
Wijngaert (731-0289)** voor nadere informatie.
Ervaring is niet perse vereist.

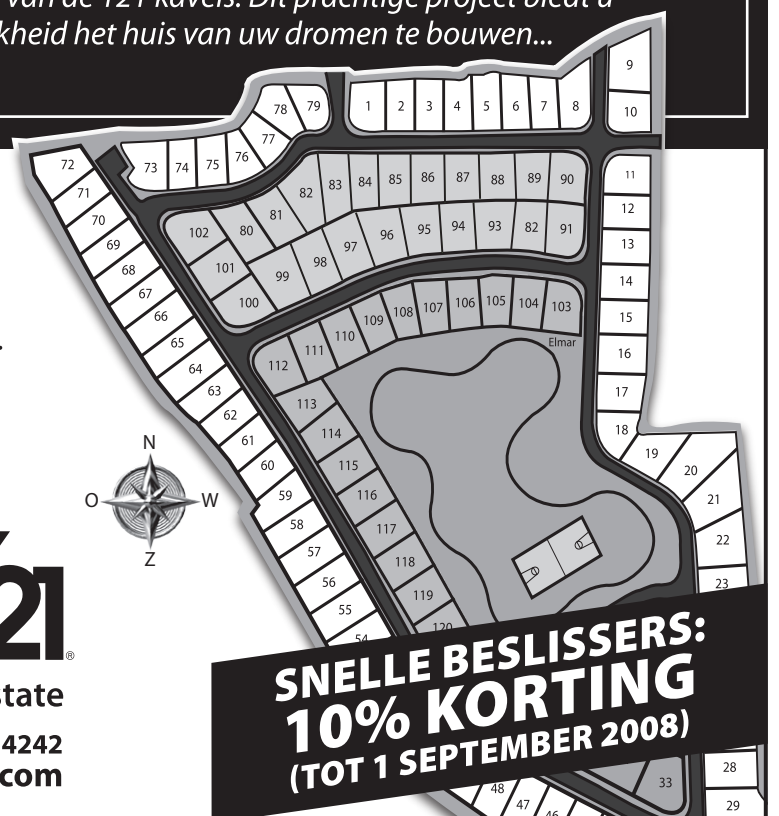
Het werk van een clown is eerder ingetogen dan
uitbundig en vraagt inzicht en inlevingsvermogen
omdat met zieke kinderen gewerkt wordt.

Specificaties:

- Totaal 121 kavels
- Kavels va. 369 m²
- Prijs va. Afl 57.195,- k.k.
- Gunstige financierings
voorwaarden
- Meer informatie via:

Century 21

Best & Solid Real Estate
Palm Beach 4G - Tel. 586 4242
www.arubahouses.com



Het project 'Monte Verde Residence' is fraai en centraal gelegen nabij
Wayaka, Seroe Biento en Plantenrust. Momenteel zijn we begonnen
met de verkoop van de 121 kavels. Dit prachtige project biedt u
dé mogelijkheid het huis van uw dromen te bouwen...

**SNELLE BESLISSERS:
10% KORTING
(TOT 1 SEPTEMBER 2008)**

Bond dreigt met staking bij havenbedrijf Astec

ORANJESTAD — Werknemers van stuwadoorsbedrijf Astec hebben gedreigd het werk vier uur lang neer te leggen uit onvrede over de cao-onderhandelingen. De directie van het havenbedrijf kreeg tot twaalf uur vanmiddag de tijd om de eisen van vakbond Union Portuario Arubano (UPA) in te willigen. Zo niet, dan zou een groot deel van het personeel voor korte tijd het werk neerleggen. Bij het ter perse gaan van deze krant was nog niet bekend of de werknemers daadwerkelijk de straat op zijn gegaan.

Aankankelijk leken beide partijen overeenstemming te hebben bereikt in het cao-overleg die enige weken geleden is begonnen. De vakbonden en de directie waren verbaal tot een akkoord gekomen. Toen de vakbond gisteren het cao-voorstel op papier kreeg, kwam ze er tot haar verbazing achter dat bepaalde nieuwe punten waren toegevoegd en dat onder meer salarisafspraken eenzijdig waren veranderd. UPA wil nu dat de directie van Astec de eerder gemaakte afspraken nakomt in de nieuwe cao. “We hebben gisteren direct besloten om een spoedver-

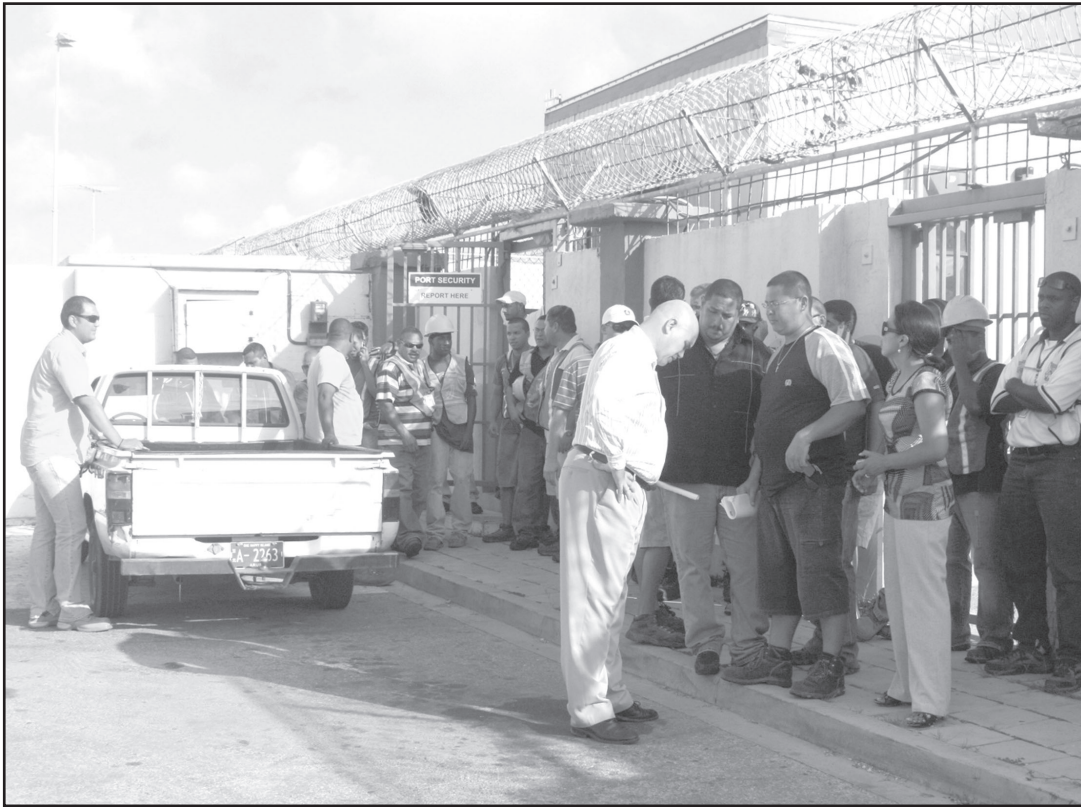


Foto: Ferret Beekhoudt

UPA-woordvoerder Jairo Arends en advocaat Edwin Duijneveld hebben gisteren een spoedvergadering gehad met medewerkers van Astec.

gadering te beleggen om het nieuwe cao-voorstel te bespreken met onze achterban”, zegt UPA-woordvoerder Jairo Arends. Vakbondsleden van het stuwadoorsbedrijf hebben gisteren een uur lang het werk neergelegd om aanwezig te zijn bij deze spoedvergadering. De leden

waren het er unaniem over eens dat de aanpassingen van de directie ‘onacceptabel’ zijn. Vervolgens heeft de vakbond besloten de directie een ultimatum te geven. “Als de cao vandaag niet aangepast wordt, dan leggen we het werk vanmiddag neer. Afspraken moeten worden

nagekomen”, aldus de vakbondsleider gisteren. Bij het sluiten van deze editie was de directie van Astec niet bereikbaar voor commentaar. “Het voltallige management is nu bezig met cao-besprekingen”, weet shift-supervisor Bill Quandt telefonisch te melden.

Valken tegen Duivenoverlast

ORANJESTAD — Animal Rights Aruba (ARA) wil roofvogels inzetten voor de bestrijding van duivenoverlast. In september komen twee adelaars naar Aruba om onder leiding van Juan Vasquez de duiven van bepaalde plekken weg te jagen.



Twee van deze ‘Harris’ Adelaars, die vaak ingezet worden voor valkerij, komen in september naar Aruba.

ARA reageert hiermee op signalen vanuit de bevolking dat de overlast van duiven toeneemt. Overlast van duiven is schadelijk voor gebouwen, airconditioning en gezondheid. Ziektekiemen en de etsende werking van de uitwerpselen brengen de volksgezondheid, auto's, gebouwen en machines in gevaar. “Valkerij is een ecologisch verantwoorde manier om overlast aan te pakken”, zo meent Roy Mezas, voorzitter van de ARA. “De inzet van roofvogels kent vele voordelen. Valkerij is milieuvriendelijk, ecologisch verantwoord, veilig en on-

schadelijk voor mensen en gebouwen, geruisloos en kan op korte termijn een oplossing bieden.” Deze afschrikmethode past geheel in het ARA-beleid dat erop gericht is om dieren te beschermen

en niet onnodig te laten lijden. Vasquez vertrekt op zondag 24 augustus richting Spanje om zijn valkerij examen te doen, het is de bedoeling dat hij dan ook de twee roofvogels meeneemt. “De dreiging van natuurlijke vijanden zoals een valk, is voor de duiven vaak voldoende om hun heil elders te gaan zoeken. De duiven verkassen dan hopelijk naar de *mondi*, Bubali Plas of andere natuurgebieden”, aldus Mezas. “Deze manier van afschrikking wordt al op vele plekken in Europa en Amerika toegepast. Met name in de buurt van vliegvelden. Een vogelbotsing tijdens het stijgen of landen van een vliegtuig kan namelijk desastreuze gevolgen hebben.” Experts menen dat door juiste inzet en regelmatige aanwezigheid de getrainde roofvogel een territorium opbouwt dat door duiven en andere vogels wordt erkend.

Ambulance kan ongeluk niet bereiken

ORANJESTAD — Een toerist die achter Wariruri bij een quad ongeval gewond raakte, heeft enige tijd moeten wachten voordat hulpdiensten ter plaatse konden komen. De direct uitgerukte ambulance kon de plek van het ongeluk niet bereiken doordat de weg op de Noordkust

te slecht was. De vervolgens ingeschakelde brandweerwagen bleek door het slechte wegdek ook niet in staat de onheilsplek te bereiken. Vervolgens werd getracht een helikopter in te zetten om zo het slachtoffer te kunnen helpen. Helaas was er geen medisch personeel beschikbaar om het slachtoffer per

helikopter op te halen. Ten slotte werd een pick-up van de politie ingezet om de arme toerist op te halen.

Het slachtoffer werd in de pick-up vervoerd tot waar de ambulance was blijven staan om zo in de ambulance verder richting ziekenhuis te worden vervoerd.

Defecte veiligheidspin mogelijk oorzaak

Twee havenwerknemers gewond na val van 6 meter

ORANJESTAD — Twee werknemers van het stuwadoorsbedrijf Astec zijn gisteravond gewond geraakt tijdens het lossen van een container van het vrachtschip Rio Manzanares. De havenarbeiders vielen zes meter naar beneden en belandden op de bodem van het schip, nadat het liftstelsel faalde en ze geraakt werden door een container.

Het duurde even voordat de hulpverleners de mannen kon bereiken omdat het schip nog niet helemaal was gelost. Met behulp van ander personeel van het havenbedrijf lukte het uiteindelijk om de mannen uit hun benarde positie van de bodem van het vrachtschip, nog vol met containers, te bevrijden. Beiden werden in stabiele toestand naar het ziekenhuis vervoerd waar naar verluidt bij een van de werknemers een rugfractuur is geconstateerd en bij de andere een gebroken been. De autoriteiten onder wie ook havenautoriteit Aruba Ports Authority hebben de zaak in onderzoek. De directie van Astec is een intern onderzoek gestart en wenst

op dit moment geen commentaar te geven. Het bedrijf wil ook niet reageren op de bewering van havenvakbond UPA dat het ongeluk naar alle waarschijnlijkheid te wijten is aan falend materieel. Volgens UPA-woordvoerder Jairo Arends ging er tijdens het lossen een van de bouten van het liftstelsel stuk. Een container die op dat moment van het schip werd gehesen, bewoog hierdoor waardoor ook de andere bouten die aan de container waren bevestigd, losraakten. Hierdoor zwaaide container naar een kant en raakte de twee werknemers. “Het gaat om bouten die bovenop de container wordt bevestigd en waardoorheen een ketting wordt gehaald. Vervolgens wordt de

container door een grijper van boord gehaald”, aldus Arends. Hij legt uit dat de veiligheidspin om te voorkomen dat de bouten losraken, al diverse keren kapot is gegaan. Arends: “Deze is verschillende keren gelast en toen weer in gebruik genomen. Volgens de directie kon de pin na de reparaties nog steeds gebruikt worden, maar het is bekend dat deze het al vaker heeft begeven. Ik vind dus eigenlijk niet dat deze nog gebruikt mag worden.” Door het havenpersoneel was volgens hem al doorgegeven dat de veiligheid hierdoor niet meer gegarandeerd is. “Het is gemeld bij de toezichthouder, maar ik weet niet of deze boodschap ook bij de directie is terechtgekomen. Nu, na dit ongeluk, denk ik haast van wel”, aldus Arends. Hij vindt dat de directie snel met een oplossing moet komen om te voorkomen dat ongelukken als deze weer kunnen plaatsvinden.



Foto: Cylmed

Twee havenmedewerkers raakten gisteren gewond nadat een bout losschoot tijdens het lossen van een container, waardoor de twee mannen op de bodem van het schip belandden, ruim zes meter lager.

‘Doe er maar 30 florin in’

Vervolg van pagina 1

De pompbediende verwacht wel een verdere prijsdaling. “Nu staat de prijs per vat aardolie op 114 dollar. Aan de hand daarvan moet de overheid verdere maatregelen nemen waar het volk mee vooruit kan.”

Een man die op dat moment in een kleine gezinswagen aan komt rijden, vindt het ‘hartstikke goed’ dat benzine goedkoper wordt. “Doe er maar 30 florin in”, zegt hij tegen de pompbediende. “Dat is nog goed voor halve tank.” Hij vindt dat de kosten voor benzine de laatste tijd in dezelfde categorie vallen als die voor water en elektriciteit: “Met zijn drieën vreten ze je hele salaris op en dan heb je het nog niet eens over de boodschappen.” Voor het wegrijden zegt hij nog dat naar zijn mening de prijzen verder verlaagd moeten worden. “Kijk maar naar de internationale aardolieprijzen.”

Orlando Antersijn, die zelf zijn kleine pick-up aan het vullen is, vindt dat de prijs allang verlaagd had moeten worden. “Maar elk begin is goed. Nu moet de kwaliteit van de benzine verbeterd



De meeste mensen die vanochtend bij de Texaco in Sero Blanco gingen tanken waren op de hoogte van de prijsdaling. Een enkeling wist het nog niet.

worden. Die is de laatste tijd erg achteruit gegaan; je rijdt even naar je werk en voor je het weet is je tank leeg”, aldus de senior. Aan de andere kant van die pomp staat een tankende klant tegen zijn grote terreinwagen te duwen om

hem heen en weer te wien. “Ik doe dit altijd als ik tank”, laat hij weten. “Zo raakt de wagen tenminste helemaal vol.” Hij was niet op de hoogte van de prijsverlaging, maar vindt het wel een goede zaak. “Benzine is tegenwoordig veel te

duur en het is niet eerlijk dat we er zoveel voor moeten betalen. Ik ben de afgelopen maanden om de tien dagen 225 florin kwijt aan benzine voor een volle tank. Ik doe het maar want ik heb geen zin om steeds naar het pompstation te gaan.”

Een jonge vrouw in een kleine personenauto weet ook niet dat benzine en diesel vanaf vandaag goedkoper werden. Ze is wel blij met het nieuws. “Gelukkig maar! De laatste tijd is het geld nergens meer genoeg voor. Vroeger had ik al met 50 florin een volle tank en daar deed ik anderhalve week mee. Nu moet ik elke week 80 tot 100 florin uitgeven.”

Bedrijfsleider Suzette Kock, is ‘net als elke consument ook blij’ dat de prijs voor benzine en diesel verlaagd wordt. “Hopelijk biedt dit enige verlichting in de koopkracht van de consument.” Tot slot zegt ze dat de prijzen voor benzine en diesel overigens niet om de haverklap verlaagd kunnen worden, zoals veel consumenten verwachten.

“De overheid past de prijs een keer per maand aan, volgens de ontwikkelingen op de internationale aardoliemarkt. Dit gebeurt op ons eiland op de tweede woensdag van de maand. Op internationaal gebied is de prijs voor aardolie al gedaald dus een lokale prijsdaling voor de aardolie producten was al te voorzien”, aldus Kock.

‘Hoge inflatie komt door externe factoren’

ORANJESTAD — Regeringspartij MEP is van mening dat de hoge inflatie veroorzaakt wordt door externe factoren waar de regering weinig invloed op heeft. Fractievoorzitter Ady Thijsen reageert op de wekelijkse persconferentie van regeringspartij MEP op de recente uitspraken van de grootste oppositiepartij AVP. Die beweert dat de regering niets doet om de inflatie te beteugelen en deze zelf heeft opgedreven door invoering van de belasting op de bedrijfsomzetten (bbo). Volgens Thijsen is het hoge inflatiecijfer echter voornamelijk te wijten aan de teruglopende Amerikaanse economie en de stijging van de prijs van olie in de afgelopen maanden. “Bovendien gaat de vergelijking, die AVP-leider Mike Eman

trekt, met Curaçao niet op. Curaçao zit in een compleet andere situatie dan Aruba”, aldus de fractieleider van MEP. “Ook de vergelijking met Amerika gaat volledig mank. Amerika is een groot economisch machtsblok dat concurreert met Azië en Europa waardoor een realistische vergelijking met Aruba niet mogelijk is.”

De invoering van de bbo was bovendien nodig, zegt de parlementariër, en past binnen het kader van fiscale hervormingen. De regeringspartij is het ook niet eens met AVP dat de bbo de hoofdoorzaak is van de torenhoge inflatie en refereert aan voorspellingen van de Centrale Bank waaruit blijkt dat het bbo-effect op het inflatiecijfer dit jaar afneemt.



Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

Overleden

Valdarie A. Lispier 08-08-2008
James Wilfred Andrews 09-08-2008
Bienvenida Bulos 09-08-2008
Erwin M. Clemencia 11-08-2008
Cornelia C. Maduro Pers 11-08-2008
Betsy Meijer van Ommeren 11-08-2008
Petronilia Tromp 12-08-2008



a leading tours & watersports
company in Aruba since 1986, has the following job
opportunity

ACCOUNTING ADMINISTRATIVE ASSISTANT

Requirements

- Education level: MBO or equivalent
- Computer knowledge/ Preferable EXACT
- Accounting background
- Must be a teamworker

We offer

- A pleasant working environment
- Attractive remuneration
- A great opportunity to develop your skills

Kindly send your application to: Pelican Adventures N.V.,
P.O. Box 1194, Oranjestad.
Or email to: pelicanadv.exec@setarnet.aw
Applicants must be Aruban or have a valid working permit.



WIJ ZIJN ONS EIGEN DYNAMISCHE BEVEILIGINGS TEAM
AAN HET OP RICHTEN

Heb je ervaring en veel zin om een goede baan bij een stabiel gerenomeerd
bedrijf te krijgen?

Ben je geïnteresseerd om van goede voordelen en werk voorwaarden te
genieten?

Soliciteer bij ons!

Eisen:

- Uitstekende fysieke conditie
- Goede Engelse en Spaanse communicatie vaardigheden zowel schriftelijk
als mondeling
- Goede Computer vaardigheden
- Leeftijd tussen 25 en 50
- MAVO of gelijkwaardige opleiding
- Flexibel zijn in werktijden

Wij bieden aan U:

- Aantrekkelijke salaris
- Mogelijkheid om verschillende cursussen te volgen
- Noodzakelijke trainingen (gegeven door ons)
- Uitstekende voorwaarden zoals: vakantie spaarplan, pensioen, bonus aan
het einde van de jaar, levensverzekering, tand- en oogverzekering, e.a.

Soliciteer bij Human Resources Department bij
Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E.Irausquin Boulevard # 41
Tel: 525-5241

Vanaf maandag t/m vrijdag:
8:00 am - 1:00 pm
2:00 pm - 5:00 pm

E-mail address: hr@megaresorts.com

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoeearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Annaica Flores
Alex Laclé

Amigoeearuba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
admin@amigoeearuba.aw

Advertentie verkoop:
Zulma Kock (Advertenties)
avisoamigoe@setarnet.aw

Distributie:
Zulma Kock
admin@amigoeearuba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#810278-01

Laatste betaaldag

De waterrekening over de maand

Juni 2008

Dient uiterlijk betaald te zijn op

14 Augustus, 2008

Betalingen per bank worden geacht te
zijn verricht op het moment dat het bedrag
is geregistreerd bij W.E.B. Aruba N.V.
Dit proces duurt enkele dagen.

50 florin betalen voor heraansluiten

Bij het niet tijdig betalen van de
waterrekening wordt de levering van water
onderbroken.



Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord

Te Huur mooi huis

zijweg van Congoweg, San Nicolas.
3 slaapkamers. 2-1/2 badkamers.
Afls. 1500,00 per maand. 1 maand borg.
Tel.: 584-9089
(gedurende de week, na 6 uur)
Alleen serieuze gegadigden !



In het Belang
Van het
Jeugd welzijns-
werk

Caya Appeldam 2, Dakota,
Aruba

Tel: (297) 5823773 ·

Fax: (297) 5834290

E-mail: atha@setarnet.aw

Website: www.athaaruba.org



On time, accommodating and sympatico...

Special Promotion Extended

Valid up to August 17th

Aruba - Curacao
Curacao - Aruba
AWG. 200.00

Aruba - Bonaire
Bonaire - Aruba
AWG. 274.00

(FUEL CHARGE AND AIRPORT TAX NOT INCLUDED)

Tickets are valid until August 17th, with the exception of black out dates, reserve early!

Daily flights between Aruba, Bonaire, Curacao & Las Piedras, Venezuela

Aruba +297 588 4272 • Curacao +5999 839 1234 • Bonaire +599 717 3008
Venezuela +58 269 415 3488

Call Tiara Air, your favorite travel agent or book on line: www.tiara-air.com

UNIVERSITEIT VAN ARUBA

Center for Lifelong Learning & Faculteit der Rechtsgeleerdheid

De Universiteit van Aruba heeft het genoegen u de volgende
Post Academische Onderwijs cursus aan te bieden:

Nieuw Arubaans Erf- en Schenkingsrecht

De belangrijkste wijzingen ten opzichte van het geldende erf- en
schenkingsrecht komen aan de orde .

In het bijzonder zal aandacht worden besteed aan de erfopvolging bij
versterf (de wettelijke verdeling en de andere wettelijke rechten), de
hoofdpijnen van het testamentaire erfrecht en de toch wel opmerkelijke
afschaffing van de legitieme portie, soorten van uiterste
wilsbeschikkingen (waaronder begrepen erfstellingen, (quasi-) legaten,
testamentaire lasten, executele en testamentair bewind), gevolgen van
de erfopvolging (waaronder begrepen vereffening en verdeling van de
nalatenschap) en het overgangsrecht.

Docent:

Prof. mr. André J.M. Nuytinck, hoogleraar personen- en erfrecht aan de Erasmus
Universiteit te Rotterdam en hoogleraar burgerlijkrecht, in het bijzonder personen- en
familierecht aan de Radboud Universiteit te Nijmegen.

Data: 19, 21, 26 en 28 augustus 2008 van 4:00 PM tot 7:30 PM
Locatie: Universiteit van Aruba, J.E. Irausquinplein 4
Nadere info: Center for Lifelong Learning UA, telefoon 582-3901 - ext. 293



HET WEER

**Weersverwachting geldig tot donderdagmiddag 13
augustus 2008 om 12.00 uur:**

Weer: licht- tot halfbewolkt met in de vroege middag nog
kans op een plaatselijke bui. In de nacht en vroege
ochtenduren tijdelijk zwaarbewolkt met wederom kans op
een plaatselijke bui.

Wind: matig uit oostelijke richting, windkracht 3 tot 4 (12
tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen), overdag mogelijk af en toe
windkracht 5 (31 tot 39 km/uur, 17 tot 21 knopen).

Weeroverzicht: de aangevoerde lucht is nog voldoende
vochtig om in de komende 24 uur van tijd tot tijd iets meer
bewolking tot ontwikkeling te doen komen boven onze
regio. Hieruit kan dan voornamelijk vanmiddag vroeg en
morgenochtend een plaatselijke bui op de Benedenwindse
eilanden vallen.

Zeecondities: de condities op open zee zullen vrij rustig zijn
met golfhoogtes tussen 0.5 en 1.5 meter.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:

Station	Weertype	Max	Min	Regen
				mm
Aruba	zwaarbewolkt	34	28	0.0
Bonaire	halfbewolkt	34	26	0.2
Curacao	lichtbewolkt	33	25	1.2
St. Maarten	lichtbewolkt	31	26	0.4
Amsterdam	zwaarbewolkt	22	12	5.9
Atlanta	regen	27	19	13.5
Bogotá	lichtbewolkt	16	07	—
Caracas	halfbewolkt	28	21	10.0
Havana	halfbewolkt	31	25	0.0



AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

Spaar! **41%** na coriente

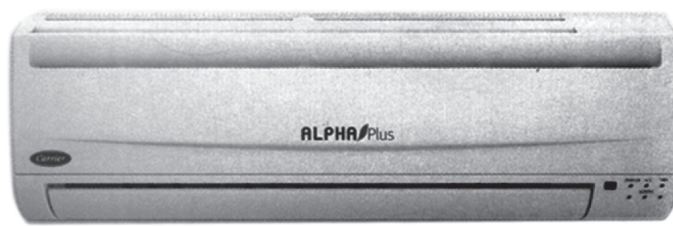
Airco cu ta uza e gas nobo PURON: mihor pa
mundo y su medio ambiente (no ta contene chlorine)

ALPHA PLUS mini split unit	PRICE	12 months	18 months	24 months
9.000 BTU	1900,00	194,00	140,00	114,00
12.000 BTU	2200,00	224,00	162,00	131,00
18.000 BTU	2600,00	264,00	191,00	154,00
24.000 BTU	3300,00	333,00	241,00	195,00

Ventaha:

- Mihor calidad di Aire pa bo y henter famia
- E rating mas halto di eficiencia y calidad
- Filter cu ta reduci bacteria dañino
- Ta contene filter special cu ta manda Vitamina C
den aire pa mihor calidad di aire y salud

ALPHA Plus



**Awor bo por SPAAR coriente
y SPAAR nos medio ambiente**

Ventahanan di operacion y mantencion:

- Auto restart
- Sleep mode
- Air Flow control
- Facil pa haci limpi
- Anti rust cabinet
- Self Diagnosis y
Auto Protection



Confia e Expertonan.

SEROE PATRISHI 59 • TEL. 583-3163 • WWW.FRIOMAX.COM
ORANAN HABRI: DIALUNA TE CU DIABIerna: 8'OR - 5'OR NON-STOP • DIASABRA: 9'OR - 1'OR

Week van de politie



Ongeveer duizend agenten deden mee aan de wandeling door het natuurpark Arikok.

ORANJESTAD — De nationale week van de politie wordt deze week gevierd. In dit verband organiseert het Korps Politie Aruba (KPA) verschillende activiteiten voor zijn personeel. Begin van de week vond er een wandeling door het natuurpark Arikok plaats waaraan ongeveer duizend agenten meededen. “Deze activiteiten zijn belangrijk voor de verbetering van het dagelijkse werk van de agenten”, aldus politiecommissaris Coisy Krozendijk.

Tijdens de tocht door Arikok werd niet alleen de kennis van de agenten over de flora en fauna op de proef gesteld, maar ook hun lichamelijke conditie. “We stonden voor een groot raadsel toen de vraag over de verschillende cactussoorten werd gesteld”, vertelt Krozendijk. “Voor ons was het gewoon één grote *cactusmondi*. Natuurlijk zijn we ook niet in optimale conditie om lange afstanden in de *mondi* te lopen, maar we deden ons best.” Volgens de politiecommissaris is het van groot belang dat de agenten zich in de

natuur oriënteren. De politie komt normaal gesproken niet in dit soort omgevingen, behalve wanneer er sprake is van problemen. “Daarom is het belangrijk dat we dit met z’n allen doen. De politie moet alle delen van ons eiland kennen, vooral de natuurgebieden omdat de laatste tijd vaker sprake is van milieuvervuiling. Eigenlijk moet de politie ook in de *mondi* patrouilleren, want er gebeuren veel oneigenlijke dingen.” Deze week vinden er meer sportieve activiteiten plaats zoals biljart- en bowlingwed-

strijden. Volgens Krozendijk gaat het er voornamelijk om het gevoel van samenhangigheid tussen de agenten te stimuleren. “Het sociale contact tussen de agenten en hun gezinnen onderling is hierbij ook van belang.”

Zaterdag wordt de week afgesloten met een heilige mis in de Santa Theresiakerk in San Nicolas. De mis begint om negen uur ’s morgens. Na afloop van de kerkdienst vindt een parade plaats door de straten van San Nicolas, gevolgd door de diploma-uitreiking voor agenten van klas 04 op de parkeerplaats voor het politiebureau in San Nicolas. “Daarna is er een koffiemorgen en ’s avonds gaan we e prijzen uitreiken bij de POVA-club (de politieclub, red) met een beetje muziek en een beetje feest”, aldus Krozendijk.

Kunst als ‘leermethode’

ORANJESTAD — Dr. Louise Montello, een internationale expert op het gebied van muziektherapie, zal deze maand diverse workshops geven. Montello is op Aruba op initiatief van de stichting Muchila Creativo.

Louise Montello is auteur van het bekroonde boek *Essential Musical Intelligence: Using Music as Your Path to Healing, Creativity and Radiant Wholeness*. Als gecertificeerde psychoanalyticus en muziektherapeut heeft dr. Montello meer dan tien jaar onderzoek verricht naar het gebruik van geïntegreerde muziektherapie aan de Universiteit van New York.

De workshops worden gegeven op 21, 22 en 25 augustus in Cas di Cultura en behandelen elke dag een ander thema. De workshops, die tussen zeven en tien uur ’s avonds plaatsvinden, zijn bedoeld voor docenten, leer-

krachten, kinderbegeleiders en andere personen die professioneel te maken hebben met kinderen. Montello zal de aanwezigen onder meer bepaalde technieken bijbrengen waarmee ze de ontwikkeling van kinderen via verschillende kunstvormen zoals muziek, dans en theater, kunnen stimuleren.

Rose-Marie Provence, voorzitter van de stichting Muchila Creativo, laat weten dat voor kinderen en jongeren een workshop wordt gegeven op zaterdag 23 augustus, in Cas di Cultura, van negen uur ’s morgens tot vier uur ’s middags. Provence geeft muziekles op lerarenopleiding IPA en is van mening dat kunstvakken goed gebruikt kunnen worden om kinderen verder te ontwikkelen. “Leerlingen die moeilijk leren, kunnen door muziek, dans of andere kunstvormen spelenderwijs bepaalde dingen leren”, aldus Provence. Montello geeft bovendien op 21 en 22 augustus ’s



Louise Montello geeft wereldwijd diverse Kunst, Welzijn & Muziektherapie workshop.

dit jaar 5 jaar en wil muziek, dans, theater, beeldende vorming, multimedia, literatuur en cultuur ontwikkelen en bevorderen. Het is ondertussen de vierde keer dat de stichting buitenlandse experts naar Aruba haalt voor dit soort workshops. De workshops worden mede mogelijk gemaakt door Unoca, de Union di Organisations Cultural Arubano. Jaarlijks ontvangt Unoca subsidies vanuit Fondo Desaroyo Aruba (FDA) om dit soort culturele projecten te organiseren en te ondersteunen.

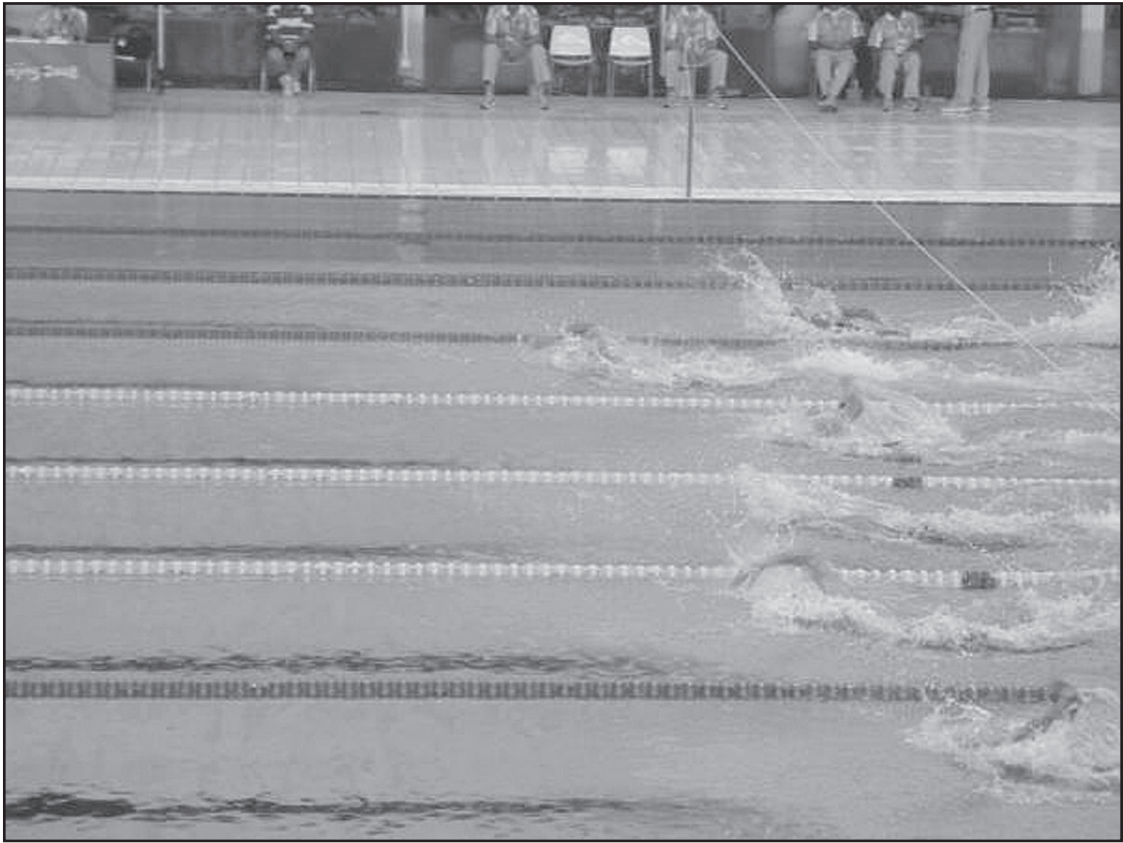
De kosten voor de workshops voor volwassenen zijn 35 florin per dag. Bij aankoop van een toegangskaartje voor alle drie de workshops betaalt u 100 florin in totaal. De workshop voor kinderen kost 45 florin. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met Fundacion Muchila Creativo op telefoonnummer 583-8921 of 592-4343.

Bidden voor nieuw schooljaar

ORANJESTAD — Gelovigen zijn uitgenodigd om aankomende donderdag te komen bidden bij de kapel van Alto Vista. Met name onderwijzers, schoolgaande kinderen en hun ouders zijn welkom, omdat de gebedsdienst in het teken staat van het nieuwe schooljaar. De gebeden zijn niet alleen bedoeld voor goede schoolprestaties, maar ook voor meer begrip, liefde en communicatie tussen onderwijzers en leerlingen. De gebedsdienst begint om half acht ’s avonds.

Visit
our website
AMIGOE.COM

Roodzant verbetert eigen record



ORANJESTAD — Op de foto is Jan Roodzant te zien die gisteren voor de eerste en tegelijkertijd de laatste keer in actie kwam op de 100 meter vrije slag tijdens de Olympisch Spelen in China. De zwemmer won met ruime voorsprong zijn ronde, zoals ook duidelijk op de foto is te zien. Bovendien verbeterde hij zijn persoonlijk record met ruim een seconde. Zijn beste tijd was tot dan toe 52,76 seconden, maar gisteren tikte hij al na 51,69 seconden de eindstreep aan. Ondanks deze aanzienlijke verbetering haalde Roodzant de halve finale niet en eindigde op de 53ste plek. In totaal deden 65 zwemmers aan dit wedstrijdonderdeel.

Huiswerkbegeleiding

ORANJESTAD — Het programma voor huiswerkbegeleiding voor schooljaar 2008-2009 van buurtcentrum Playa Pabou gaat van start op 1 september. Het buurtcentrum geeft al vijf jaar huiswerkbegeleiding en de kinderen die het programma volgen, boeken veel vooruitgang volgens de directie van het centrum. Drie keer per week, op maandag-, dinsdag- en woensdagmiddag, van drie uur tot half

vijf, kunnen kinderen op het centrum terecht voor hulp bij hun schoolwerk. Zij worden begeleid door professionele onderwijzers. Op 14 augustus krijgen ouders de mogelijkheid om hun kinderen voor huiswerkbegeleiding bij het centrum in te schrijven tussen vijf en zes uur ’s middags. Meer informatie is verkrijgbaar bij de coördinator van het programma via telefoonnummer 562-8757 of 594-7030.

Tai Chi

ORANJESTAD — Taoist Tai Chi Society start in september met zeven nieuwe klassen waarin deelnemers de 108 Tai Chi bewegingen kunnen leren. De lessen zijn zowel voor beginners als gevorderden.

Vanaf 2 september beginnen de eerste lessen in verschillende wijken. Deze hele maand kan overigens iedereen nog gratis meedoen met

een kennismakingsles. De lessen worden gegeven op de basisschool Promer Paso in Savaneta, Club Don Bosco in Noord, Centro di Barrio Lago Heights in San Nicolas en Club Caiquetio in Paradera. Voor meer informatie over onder andere de aanvangstijden, kan gebeld worden naar Eddy Wever (594-8440), Irena Croes (593-4463) of Madel Jacopucci (733-5433) of op de website www.aruba.taoist.org terecht.

Schoolgaande jeugd in de watten



ORANJESTAD — De charitatieve stichting van KPMG heeft onlangs een groep jongeren die volgende week voor het eerst naar de middelbare school gaan, in de watten gelegd. De jongeren werden uitgenodigd voor een uitje midget golf. Aan het eind kregen de kinderen een schoolpakket om volgens de stichting ‘met volle moed en enthousiasme het nieuwe schooljaar in te gaan’. De stichting KPMG Community Foundation Dutch Caribbean bestaat sinds 2001 en ondersteunt diverse projecten op Aruba, Curaçao en St. Maarten. Het doel van de stichting is om activiteiten te verrichten op maatschappelijk, wetenschappelijk, sociaal, educatief en charitatief terrein. Ook wordt door de stichting instellingen, die dergelijke activiteiten organiseren, (financieel) ondersteund.

Clown Doctors gezocht

ORANJESTAD — Stichting Clown Doctors Aruba is op zoek naar nieuwe leden. De stichting heeft meer ‘dokters’ nodig om meer vrolijkheid in het leven van veel meer mensen op het hele eiland te kunnen brengen. De aspirant Clown Doctor moet echter meer kwaliteiten hebben dan alleen een groot gevoel voor humor.

Clown Doctors hebben geen medische opleiding maar moeten zich wel als echte dokters gedragen en in bepaalde situaties zelfs als echte dokters kunnen reageren. Een goede Clown Doctor moet gevoelig zijn maar ook uit zijn dak kunnen gaan om iemand op te vrolijken als dat nodig is. De clown moet beschikken over improvisatievaardigheid en creativiteit. Een groot hart en inzicht in het menselijk gedrag zijn ook belangrijke vereisten. Dat, gecombineerd met een grote dosis humor en spontaniteit, maken de perfecte Clown Doctor. Deze ‘artsen’ werken overigens alleen parttime. Wie een bijbaan als Clown Doctor ambieert, moet minimaal 18 jaar oud zijn. Momenteel geven de Clown Doctors hun vrolijke ‘consulten’ in het Horacio Oduber Hospitaal, bij kindertehuis Casa Cuna, scholen voor speciaal onderwijs Bibito Pin en Dununman, en bejaardentehuis



De Clown Doctors tijdens de viering van het tienjarige jubileum van tuincentrum Flora Market.

Maris Stella. Met meer leden kan de stichting op veel meer locaties ‘praktijk houden’. Meer informatie over het werk van Clown Doctors Aruba is verkrijgbaar bij co-

ordinator Wim van den Wijngaert via telefoonnummer 731-0289. Hij weet alles over het bijzondere werk van de stichting en begeleidt tevens de nieuwe Clown Doctors.

Puntenkoers moet missie Vos redden

Lastige begrotingsbesprekingen begonnen

Nieuwe vuurproef voor kabinet

DEN HAAG — De ministers die zich bezighouden met het sociaal-economisch beleid zijn vanochtend begonnen met de besprekingen over de overheidsbegroting voor volgend jaar. Het worden lastige gesprekken, verwachtte minister Maria van der Hoeven van Economische Zaken (CDA) bij binnenkomst. “Elke begrotingsbespreking is ingewikkeld”, aldus Van der Hoeven.

Bovendien blijkt uit dinsdag uitgelekte cijfers van het Centraal Planbureau (CPB) dat de economische groei volgend jaar slechts 1 procent zal bedragen, een kwart procent minder dan enkele maanden eerder geraamd. Bovendien is er sprake van nieuwe financiële tegenvallers bij de uitgaven van circa een

half miljard, waarvan zo'n 300 miljoen bij de kinderopvang.

Volgens minister Piet Hein Donner van Sociale Zaken (CDA) blijkt uit de CPB-cijfers dat er sprake is van 'een structurele verandering in de economie'. Op de vraag wat het kabinet daar aan gaat doen, ging de be-

windsman niet in.

Het is al enkele maanden bekend dat er een conflict is tussen de CDA- en PvdA-bewindslieden over de voor volgend jaar voorgenomen verhoging van de btw van 19 naar 20 procent. De opbrengst van 2 miljard euro zou het kabinet gebruiken om de WW-premie voor werknemers te schrappen. Dat stimuleert de werkgelegenheid.

Maar de btw-verhoging is slecht voor de koopkracht. Die staat toch al zwaar onder druk, blijkt uit de CPB-cijfers. De laagstbetaalden, zoals minima en ouderen,

dreigen volgend jaar fors te moeten inleveren. PvdA-minister Wouter Bos van Financiën wilde de btw- en WW-operatie daarom een jaar uitstellen. Maar de CDA-bewindslieden houden vast aan het schrappen van de WW-premie, bevestigde Van der Hoeven vandaag.

Na de bespreking van de sociaal-economische bewindslieden is 's middags het volledige kabinet bijeengekomen voor de eerste begrotingsraad. Ook donderdag vergadert het kabinet. Vanavond is er nog een informele 'benen-op-tafel-sessie' in het Catshuis gepland.

Cynisme over politiek neemt toe

VOORBURG — Het cynisme over de politiek groeit. In 2006 ondersteunde 93 procent van de Nederlanders de stelling dat politici tegen beter weten in meer beloven dan ze kunnen waarmaken. In 1977 was nog 79 procent die mening toegedaan. Dat staat in vandaag gepresenteerde cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Daaruit blijkt ook dat twee op de drie personen vinden dat er een kloof bestaat tussen burger en politiek. Dat ministers en staatssecretarissen vooral uit zijn op hun eigen belang vindt 42 procent, tegen 32 procent in 1977. Er bestaat een verband tussen opleiding en politiek cynisme. Naarmate iemand hoger is opgeleid, denkt hij of zij mil-

der over de politiek. Ook zijn jongeren minder kritisch dan ouderen en vrouwen milder dan mannen. Personen met hogere inkomens staan positiever tegenover de politiek dan de groep die langdurig van een laag inkomen moet rondkomen. Het cynisme is het grootst bij PVV-stemmers, gevolgd door de aanhang van de SP. De GroenLinks-achterban is het minst negatief over de politiek. GroenLinks-stemmers zijn ook het meest politiek actief, de PVV-kiezers en de niet-stemmers het minst. Volgens het CBS is een derde van de Nederlandse bevolking politiek actief: zij doen mee aan politieke discussies, demonstreren, ondertekenen petities of benaderen politici.

Sandra Roelofs naar uitvaart cameraman

HILVERSUM — Sandra Roelofs, de Nederlandse echtgenote van de Georgische president Michail Saakasjvili, komt naar Nederland voor de uitvaart van de dinsdag omgekomen RTL-cameraman Stan Storimans. Dat heeft Saakasjvili dinsdagavond laten weten in een reactie op de dood van Storimans.

De cameraman kwam om het leven door een bombardement op de Georgische stad Gori. Correspondent Jeroen Akkermans raakte gewond aan een been. De twee waren in Georgië om verslag te doen van de oorlog tussen Georgië

en Rusland. Zij reden overigens niet in een konvooi in de Georgische stad Gori toen ze door een aanval werden getroffen, zoals eerder werd gedacht. Ze waren volgens de zegsman van RTL samen met enkele andere journalisten een buurt in Gori aan het bekijken die niet per se als gevaarlijk bekend stond. “Het gevaar kwam geheel onverwacht.” De twee waren dinsdagochtend rond zes uur vanuit de Georgische hoofdstad Tbilisi naar Gori vertrokken om verslag te doen van het conflict tussen Rusland en Georgië. Ruim een uur later vond het incident plaats.

Voorrang voor allochtone assistenten universiteit

UTRECHT — Allochtone studenten van de Universiteit Utrecht krijgen voorrang om assistent te worden bij wetenschappelijk onderzoek. De universiteit hoopt de allochtone jongeren op die

manier te interesseren voor een baan in de wetenschap. Het gaat om een betaalde bijbaan van in principe vier maanden. De universiteit heeft dit jaar vijftien mensen geselecteerd voor de functie.

Ongeval K2 door pech en menselijke fouten

AMSTERDAM — Het ongeluk op de berg K2, waarbij begin deze maand elf bergbeklimmers om het leven kwamen, is te wijten aan een combinatie van pech en menselijke fouten. Dat zeggen de bergbeklimmers Wilco van Rooijen en Cas van de Gevel vandaag in *Trouw*. Beiden overleefden begin deze maand ternauwernood het klimongeluk. “Je weet van tevoren dat je op de K2 een hele, hele, hele grote kans maakt om niet meer terug te komen.” Maar volgens van Rooijen hadden de Pakistaanse dragers de touwen zo aan de bergwand bevestigd dat er te weinig touw overbleef voor het moeilijkste en gevaarlijkste deel van de klim. “Bovendien vertraagden leden van andere expedities de tocht naar de

top omdat ze niet ervaren genoeg waren”, zegt Van Rooijen in de krant. Achteraf zegt hij dat ze, rationeel gezien, hadden moeten terugkeren. “Maar we hebben er jarenlang voor getraind en op een gegeven moment wil je ook doordouwen.” De twee klimmers kregen op de K2 te maken met twee lawines die een aantal van de expeditieleden fataal werden. Van Rooijen en Van de Gevel verloren daarbij hun Ierse teamgenoot. De K2 beklimmen houden ze voor gezien. “Dat doe je maar een keer”, zegt Van de Gevel. Maar het is zeker niet de laatste berg die ze beklimmen hebben. “Als ik dat niet meer doe, ben ik mezelf niet meer. Dat is iets wat in ons zit. Het is een passie. We zouden niet zonder kunnen.”

Parkshuttle gaat weer rijden

ROTTERDAM — Na jaren van tegenslagen gaat het openbaarvervoerproject Parkshuttle in Rotterdam dit najaar weer rijden. Een woordvoester van exploitant Connexxion meldde dinsdag dat reizigers vanaf 1 september met de zes uitvoerig geteste, onbemande bussen meekunnen.

Deze volautomatische voertuigen rijden tussen het metrostation Kralingse Zoom en het nabijgelegen bedrijventerrein Rivium in Capelle aan den IJssel. Sinds 2006 liggen de shuttles uit de dienstregeling. Dat gebeurde na een nieuwe reeks calamiteiten. Al vanaf het begin wordt de Parkshuttle achtervolgd door pech. De eerste shuttles gingen in 1999 rijden. Na drie jaar proefrijden met prototypes die veel mankementen vertoonden, maar wel vol passagiers zaten, legde Connexxion het systeem stil. In december 2005 ging de tweede generatie shuttles van start,



De onbemande Parkshuttle tijdens een test in Frankrijk.

zij het van korte duur. In december 2005 kwamen twee onbemande bussen met elkaar in botsing. Een paar maanden later brak brand uit in de remise waar

de voertuigen stonden geparkeerd. De shuttles liepen grote schade op. Daarna ging de fabrikant van de hightechbussen failliet. De woordvoester van Con-

nexxion gaf dinsdag aan dat er verschillende aanpassingen zijn gedaan aan het vervoerssysteem. De vervoerder heeft het opnieuw uitvoerig getest.

Boete geëist tegen Shell Moerdijk



Overzicht van het Shell-complex in Moerdijk.

BREDA — De officier van justitie in Breda heeft vandaag 35.000 euro boete geëist tegen Shell Moerdijk wegens drie milieu-overtredingen in 2004. Het bedrijf vergat onder meer aan de provincie te melden dat er een grote gifwolk was ontsnapt. Verder loosde het bedrijf op twee momenten veel meer chemi-

caliën in het water dan was toegestaan. Op 31 maart 2004 ontsnapte een grote hoeveelheid van het explosieve en brandgevaarlijke etheenoxide bij Shell Moerdijk. Een uitstoot van meer dan 100 kilo moet binnen een halfuur aan de provincie worden gemeld. Shell informeerde de pro-

vincie drie maanden later tijdens een kwartaaloverleg. Het bleek uiteindelijk te gaan om 5300 kilo. Justitie rekent Shell de feiten zwaar aan wegens vergelijkbare overtredingen in 2003 en 2006. Officier Koopmans noemde het bedrijf een veelpleger en draaideurcrimineel.

Nijmegen herstelt uniek landhoofd

NIJMEGEN — De gemeente Nijmegen en spoorwegbeheerder ProRail restaureren de komende maanden een uniek bouwwerk aan de oever van de Waal. Het gaat om het zuidelijk landhoofd aan de voet van de spoorbrug over de Waal, dat is gebouwd tussen 1876 en 1878.

Het landhoofd is al sinds de Tweede Wereldoorlog beschadigd. De reconstructie kost ongeveer 1 miljoen euro, aldus de gemeente vandaag. ProRail, het ministerie van

Verkeer en het Europees Fonds Regionale Ontwikkeling brengen dit geld bijeen. Het werk moet aan het eind van dit jaar klaar zijn. Het gaat om een drie verdiepingen tellend gebouw van rode baksteen. Aan weerszijden van het landhoofd hoort een torentje op te rijzen, maar een deel van de torens is in de oorlog afgebroken door de Duitsers, die afweergeschut op het gebouw plaatsten. Na de oorlog is het beschadigde deel van de stadspoort verwijderd. Sindsdien heb-

ben diverse kunstenaars in het landhoofd gewoond en gewerkt. Het bouwwerk is echter nooit hersteld, terwijl de stadspoort volgens de gemeente een rijksmonument is en uniek in Nederland. De restauratie die maandag begint maakt deel uit van de vernieuwing van het westelijk stadsdeel en de ontwikkeling van de Waaloever in dat deel van Nijmegen. Het landhoofd moet de overgang tussen de oude en de nieuwe stad markeren, aldus de gemeente.

Slager beboet voor verrot vlees

AMSTERDAM — Stukken ham in verregaande staat van ontbinding, zuur ruikende rundvleessnippers en zwart- en groengekleurd spek met een laag slijm en muizen-uitwerpselen.

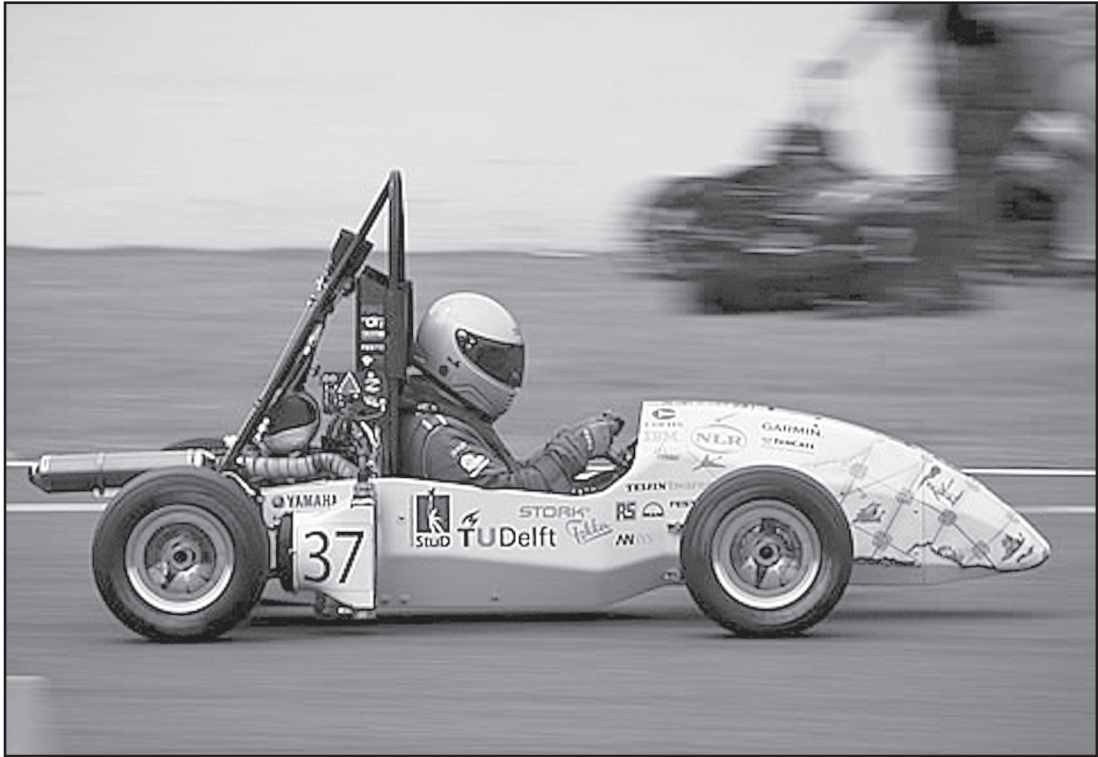
De 69-jarige slager L. W. uit Amstelveen werd eind vorig en begin dit jaar verscheidene malen bestraft toen hij verrot vlees te lang bewaarde. In sommige gevallen waren de producten zelfs bestemd voor de verkoop.

De rechtbank in Amsterdam veroordeelde hem hiervoor dinsdag tot een boete van 8580 euro, waarvan 5680 euro voorwaardelijk. Ook legde zij W. een voorwaardelijke stillegging van zijn onderneming voor een jaar op. De straf is conform de eis van justitie.

Bio-ethanol racewagen

DELFT — Studenten van de Technische Universiteit Delft zijn de winnaars van de Formula Student-competitie van Duitsland. Het DUT-racet team (Delft University of Technology) eiste op het circuit van Hockenheim de overwinning op met een lichtgewicht racewagen op bio-ethanol.

Het merendeel van de andere wagens reed op conventionele brandstoffen. Naast de overwinning, waarbij 77 teams werden verslagen, wonnen de studenten dan ook onder meer de prijs voor de 'meest brandstof efficiënte wagen'. De Delftse wagen verbruikte namelijk maar de helft van de hoeveelheid brandstof die de gemiddelde tegenstander nodig had. Delft bewees met de DUT08 dat een snelle wagen ook duurzaam kan rijden. De competitie op het circuit van Hockenheim maakt deel uit van de wereldwijde For-



De winnen DUT08 bio-ethanol racewagen waarmee de Delftse studenten zegevierden.

mula Student-competitie. Dat is de grootste en oudste

competitie voor studenten ter wereld, met meer dan

400 deelnemende universiteiten en hogescholen.

Raad onderzoekt dvd's met advocatengesprekken

AMSTERDAM — De Raad van Toezicht van de Amsterdamse Orde van Advocaten stelt een onderzoek in naar de inhoud van negentien dvd's, waarop een grote reeks afgeluisterde telefoongesprekken tussen strafadvocaten en hun cliënten staat. Dat bleek dinsdag tijdens een zitting bij de rechtbank in Amsterdam.

De dvd's werden per abuis afgegeven aan een verdachte in een moordzaak en diens raadsman Leon van Kleef. De raadsman had slechts de opnamen van de voor zijn cliënt relevante gesprekken opgevraagd, maar kreeg van justitie ruim 1300 uur afgeluisterd materiaal. De telefoon tap gold een toestel in de Bijlmerbajes, waarmee gedetineerden van de toren Het Schouw kon-

den bellen. Daardoor is een hele groep gedetineerden maandenlang afgeluisterd, ook als zij met hun advocaat belden. Dergelijk afgeluisterd materiaal moet volgens de wet worden vernietigd. Vorig jaar ging het Openbaar Ministerie (OM) hard onderuit in de strafzaak tegen de Hells Angels, nadat ook in die zaak een grote reeks zogeheten geheimhoudersgesprekken niet vernietigd maar bewaard bleek. De rechtbank verklaarde het OM niet-ontvankelijk. Het OM berustte uiteindelijk in dat oordeel. Volgens Van Kleef is de situatie in de moordzaak niet anders. Officier van justitie Yvonne Hopman meent dat iedere vergelijking met de Hells Angels-zaak volkomen mank gaat en dat er niet onrechtmatig is gehandeld. Eerder gaf justitie wel toe dat de verstrekking van al

het afgeluisterde materiaal een fout is geweest. Het OM ziet geen heil in het onderzoek door de Raad van Toezicht. De raad heeft onlangs hoogleraar advocatuur Floris Bannier om advies gevraagd. Hij moet beoordelen of het de raad vrijstaat de voorgenomen analyse van de gesprekken uit te voeren. De kwestie heeft tot vertragting van de strafzaak geleid. De zaak draait om de moord op E. Bouzo Pereira, die in april 2006 in Nederhorst den Berg werd doodgeschoten. De rechtbank had de zaak in september willen afdoen, maar stelde deze dinsdag voor onbepaalde tijd uit, zodat klaarheid in de af luisteraffaire kan worden gebracht. De rechtbank bepaalde dat de cliënt van Van Kleef zijn voorarrest mag verruilen voor elektronisch toezicht.

EURO

Weer verlies

AMSTERDAM — De Europese effectenmarkten verloren vanochtend voor de tweede dag op rij terrein. Dat kwam vooral door hernieuwde zorgen over de kredietcrisis. De aandelenkoersen gingen over de gehele linie omlaag. De financiers kregen echter de zwaarste klappen, net zoals dat dinsdag op Wall Street het geval was. Fortis en Aegon verloren respectievelijk 3,3 en 2,2 procent. Ook elders in Europa zaten de financiële waarden in de hoek waar de klappen vielen. De sector stond nog steeds in een kwaad daglicht nadat de Amerikaanse zakenbank JPMorgan eerder deze week een nieuwe miljardenafschrijving bekend had gemaakt. ING ging in Amsterdam tegen de trend in omhoog. Het concern maakte voorbeurs een hoger dan verwachte nettowinst bekend over de afgelopen periode. Bestuursvoorzitter Michel Tilmant waarschuwde echter ook dat ING niet immuun is voor de moeilijke marktomstandigheden en dat de aanhoudende problemen op de financiële markten de winst onder druk zetten. Aanvankelijk verloor ING terrein, maar aan het einde van de ochtend noteerde het aandeel 0,7 procent in de plus. Mede hierdoor – ING is een van de zwaarstwegende fondsen in de AEX – kon de

hoofdfindex in Amsterdam het hoofd boven water houden. Aan het einde van de ochtend was de index 0,4 procent hoger op 417,01 punten, de hoogste stand sinds begin juli. De MidKap, de index voor middelgrote fondsen, ging het minder goed af met een verlies van 1,5 procent op 567,57 punten. Dat werd vooral veroorzaakt door een koersval van de producenten van bakkerijproducten CSM van bijna 15 procent. De onderneming liet voor de opening van de beurs weten de oorspronkelijke doelstellingen voor de winstmarges niet te halen. Een van de weinige stijgers in de MidKap was Advanced Metallurgical Group (AMG) met een 2,7 procent hogere aandelenkoers. Echt sprake van herstel was er niet na de smak van ruim 14 procent dinsdag. Beleggers straffen het fonds toen hard af na de presentatie van tegenvallende kwartaalcijfers. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt zakten 0,5 tot 0,7 procent. Beleggers lieten zich vooral leiden door het negatieve slot van Wall Street en de koersdalingen op de beurzen in het Verre Oosten. Op de valutamarkt noteerde de euro vanochtend 1,4920 dollar tegen 1,4905 dollar bij het slot van de Europese beurzen dinsdag.

Daimler investeert meer dan 600 miljoen in Brazilië

STUTTGART — Het Duitse auto- en vrachtwagenconcern Daimler investeert meer dan 600 miljoen euro om de productie van trucks en bussen in Brazilië te vergroten.

Daarmee wil Daimler inspelen op de grote vraag. Dat maakte het concern dinsdag bekend. De investering in de Braziliaanse fabriek Sao Bernardo do Campo wordt gedaan tus-

sen 2009 en 2011 en moet leiden tot een kwart hogere productie. De fabriek draait nu op volle toeren. De investering zal ook voor meer werkgelegenheid zorgen. Er werken meer dan 12.000 mensen bij de fabriek. In de eerste zeven maanden van dit jaar verkocht Daimler 22.800 vrachtwagens en 9200 bussen in Brazilië, waar het bedrijf marktleider is.

EasyJet klaagt over Schiphol

AMSTERDAM — Luchtvaartmaatschappij easyJet gaat bij de Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMA) een klacht indienen tegen Schiphol. Volgens de Britse prijsvechter maakt de luchthaven zich schuldig aan discriminatie door passagiers die vanuit Nederland vertrekken twee keer zoveel te laten betalen aan toeslagen als reizigers die op Schiphol overstappen.

EasyJet kondigde dit vandaag aan. De luchtvaartmaatschappij neemt hiermee een voorschot op de 'excessieve' verhogingen van de

veiligheids- en passagiers-toeslagen die Schiphol vanaf 1 november gaat doorvoeren. EasyJet noemt de prijsverhogingen 'regelrechte plichtertij van Nederlandse reizigers'.

Volgens easyJet wordt de veiligheidstoeslag per 1 november met 61 procent verhoogd en de passagierstoelagen met 13 procent. Dat zou volgens zijn berekeningen betekenen dat een reiziger die direct vanaf Schiphol binnen Europa vliegt, inclusief vliegtaks, ongeveer 50 euro aan toeslagen en belasting betaalt. Een reiziger die

op de luchthaven overstapt – en is vrijgesteld van de vliegtaks – betaalt ongeveer de helft.

Een woordvoerder van het luchthavenbedrijf zei in een reactie dat het tarievensysteem dat Schiphol hanteert, waarbij onderscheid wordt gemaakt tussen transferpassagiers en reizigers die van en weer terug naar Schiphol vliegen, is goedgekeurd door de NMA. "De NMA houdt toezicht op de tarieven. Als luchtvaartmaatschappijen daar klachten over hebben, moeten ze naar de NMA. Dat is wat nu gebeurt."

Nieuw cruiseschip heeft grasveld voor picknick



Foto:AFP/Philippe Gaillard

De Celebrity Solstice verlaat de werf van het Duitse bedrijf Meyer. Het schip is gebouwd voor het Amerikaanse cruisebedrijf Celebrity Cruises. Met haar 315 meter is de Solstice het grootste cruiseschip dat in Duitsland gebouwd is.

PAPENBURG — Het grootste cruiseschip dat ooit in Duitsland gebouwd is rolde afgelopen maandag vanaf de werf van de Duitse scheepsbouwer Meyer het water in.

De Celebrity Solstice wordt toegevoegd aan de cruiseschepen van het Amerikaanse Celebrity Cruises en zal ook St. Maarten aan gaan doen. Op 23 november vertrekt de Celebrity Solstice

van thuishaven Fort Lauderdale in Florida voor haar inaugurele vaart. Komende winter maakt het schip zeevandaagse rondvaarten die in ieder geval de havens San Juan op Puerto Rico, Philipsburg op St. Maarten en Basseterre op St. Kitts aandoen. Bijzonder aan het schip is een echt grasveld van 2000 vierkante meter dat zich op het bovenste dek bevindt. Op deze groene oase kunnen passagiers zich vermaken met onder andere minigolf,

een picknick of lekker luieren op geurig gras. Het gras is speciaal door wetenschappers geselecteerd om de zon, wind en zilte lucht van de Cariben te kunnen weerstaan.

Op deze 'Lawn Club' bevindt zich ook een glasblazersatelier. Hier geven drie glas-kunstenaars demonstraties glasblazen en worden cursussen en lezingen over het onderwerp georganiseerd. Het 315 meter lange schip biedt plaats aan 2850 gasten.

Japanse economie sterk gekrompen

TOKIO — De Japanse economie is in het tweede kwartaal met 2,4 procent gekrompen vergeleken met een jaar eerder, vooral onder druk van de lagere export en de zwakke binnenlandse bestedingen. Dat maakte de Japanse regering vandaag bekend.

In het eerste kwartaal groeide de op een na grootste economie ter wereld nog met 3,2 procent. Het is de eerste daling van het Japanse bruto binnenlands product (bbp) in een jaar. Ten opzichte van het eerste kwartaal kromp de economie met 0,6 procent. De export nam met 2,3 procent af door een afzwakkende wereldeconomie. Het is voor het eerst in drie jaar dat de Japanse export afneemt. De consumentenbestedingen in Japan gingen in het afgelopen kwartaal met 0,5 procent omlaag. Dat komt vooral door de sterk gestegen voedsel- en energieprijzen. Maar ook Japanse bedrijven investeerden in de afgelopen maanden minder in nieuwe apparatuur, gebouwen en personeel. De bedrijfsinvesteringen waren in de afgelopen jaren juist een van de belangrijkste motoren achter de groei van de Japanse economie.

De vrees bestaat dat de Japanse economie in een recessie terechtkomt of zich daar reeds in bevindt. Het zou voor het eerst sinds 2001 zijn dat de economie van Japan in een recessie belandt. Een recessie wordt gedefinieerd als twee achtereenvolgende kwartalen van economische krimp. Sinds 2002 is de economie van Japan almaar gegroeid. Dat was de langste periode van economische expansie in Japan sinds het einde van de Tweede Wereldoorlog.

WALL STREET

Kredietcrisis

NEW YORK — Hernieuwde zorgen over de kredietcrisis drukten dinsdag vooral financiële fondsen op Wall Street flink in de min. De aanleiding hiervoor was de bekendmaking van zakenbank JPMorgan Chase dat die nog eens 1,5 miljard dollar heeft afgeschreven wegens de hypotheek- en kredietcrisis. Een dalende olieprijs bood wat verlichting. De Dow-Jonesindex van dertig hoofdfondsen sloot 139,88 punten, oftewel 1,2 procent, lager op 11.642,47 punten. De breed samengestelde S&P 500-index verloor 15,73 punten, oftewel 1,2 procent tot een stand van 1289,59 punten. De technologiebeurs Nasdaq daalde 9,34 punten, oftewel 0,4 procent, naar 2430,61 punten. JPMorgan Chase maakte de extra afschrijving maandagavond laat bekend. Volgens de op twee na grootste bank van de Verenigde Staten zijn de marktomstandigheden in het derde kwartaal

verslechterd ten opzichte van het tweede kwartaal. Daardoor namen de zorgen toe dat de kredietcrisis nog lang niet over is. JPMorgan verloor 9,2 procent. Daar kwam bovenop dat het Zwitserse UBS dinsdag een groter dan verwacht verlies over het tweede kwartaal bekendmaakte vanwege een afschrijving van 5,1 miljard dollar. Bovendien maakte Wachovia, de op drie na grootste Amerikaanse bank, maandag nabuurs bekend dat het verlies in het tweede kwartaal hoger was uitgevallen dan eerder gemeld. Het aandeel verloor ruim 12 procent. Ook andere financiële fondsen werden omlaag gesleurd. Citigroup daalde 6,5 procent. Goldman Sachs kreeg er ook nog een aantal adviesverlagingen bovenop en verloor 6 procent. De olieprijs noteerde een verlies van 1 procent tot 113,33 dollar per vat. De recente dalingen in de olieprijs hebben een dempende werking op de inflatie.

TOKIO

Zorgen

TOKIO — De Aziatische effectenbeurzen zijn vandaag met verlies gesloten nadat bekend werd dat de Japanse economie in het tweede kwartaal is gekrompen. De financiële sector in Tokio kwam onder druk te staan door aanhoudende zorgen over de kredietcrisis.

De Nikkei-index van 225 hoofdfondsen sloot met een verlies van 280,55 punten (2,1 procent) op 13.023,05 punten. De Japanse economie is in het tweede kwartaal met 2,4 procent op jaarbasis gekrompen, de eerste krimp in een jaar. De op een

na grootste economie ter wereld heeft vooral last van de lagere export en de zwakke binnenlandse bestedingen. De banken in Tokio zaten weer in de hoek waar de klappen vielen door zorgen over de kredietcrisis. Zo verloor Mitsubishi UFJ, de grootste bank van Japan, 4,2 procent en Mizuho Financial Group daalde 3,5 procent. Ook in de rest van Azië werden verliezen geleden. De beurs in Seoul zakte 0,9 procent en de All Ordinaries in Sydney verloor 1,9 procent. De beurs in Hongkong sloot met een verlies van 1,6 procent.

Amerikaans begrotingstekort bijna verdriedubbeld

WASHINGTON — Het tekort op de Amerikaanse begroting is in juli opgelopen tot 102,77 miljard dollar, een stijging van 182 procent ten opzichte van juli vorig jaar.

Dat maakte het Amerikaanse ministerie van Financiën dinsdag bekend.

Het tekort is groter dan de gemiddelde verwachting van analisten. Zij rekenden op een tekort van 88,5 miljard dollar. De uitgaven werden onder meer aangekard door betalingen om de economie te stimuleren en betalingen aan klanten van omgevallen banken.

Get the
EDGE

BlackBerry Packages
Afl. 50,-
p/month

Saturno Henriquez
Henriquez Automotive & Consultancy

BlackBerry packages only Afl.50,- p/month

With EDGE technology your BlackBerry will work better than ever. Even better, you don't need a new mobile device nor a new SIM to enjoy this technology. It functions with your existing BlackBerry.

For more information call corporate desk at 522-2225 or 155 from your mobile.

www.digicelaruba.com

Digicel

The Bigger, Better Network.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	13-Aug		PREV.	13-Aug		
DOW JONES	11642.47	11517.66	AEX	415.56	411.51		
S&P 500	1289.59	1280.97	AEGON NV	8.27	8.10		
NASDAQ	2430.61	2427.09	AHOLD NV	8.77	8.84		
RUSSELL 2000	744.94	744.37	AIR FRANCE-KLM	18.07	17.16		
MSCI EAFE	1871.33	1856.67	AKZO NOBEL	40.79	40.30		
5 YR TSY BOND YLD	3.14	3.14	ARCELOORMITTAL	51.48	51.83		
SPDR TRUST SER I	128.35	128.25	ASML HOLDING NV	16.39	16.84		
DIAMONDS TRUST	116.57	115.34	CORIO NV	50.80	49.60		
ALTRIA GROUP INC	21.71	21.54	DANONE	50.04	49.55		
AMAZON.COM INC	87.25	86.20	DSM (KONIN)	37.76	37.09		
AMERICAN EXPRESS	38.05	36.87	FORTIS	10.08	9.58		
ANHEUSER BUSCH	67.92	67.93	HAL TRUST	72.60	72.30		
BIODEN IDEC INC	52.21	52.61	HEINEKEN NV	33.40	32.69		
CISCO SYSTEMS	24.50	24.36	ING GROEP NV-CVA	22.99	22.79		
CITIGROUP INC	18.54	18.09	IMTECH NV	16.40	16.02		
WALT DISNEY CO	32.16	31.85	KPN (KONIN) NV	11.37	11.36		
EBAY INC	26.05	26.08	PHILIPS ELECTRON	23.33	23.06		
ENZON PHARMACEUT	8.86	8.89	REED ELSEVIER	11.30	11.14		
GENERAL ELECTRIC	29.74	29.25	REXEL SA	10.00	9.85		
GOOGLE INC-CL A	502.61	498.80	ROBECO NV	23.41	23.12		
HEWLETT-PACKARD	45.68	45.75	ROLUNCO NV	19.69	19.50		
HOME DEPOT INC	27.48	26.61	RORENTO NV	43.39	43.55		
IBM	125.22	125.59	ROYAL DUTCH SH-A	23.11	22.74		
INTEL CORP	24.52	24.53	TNT NV	24.35	23.91		
JOHNSON&JOHNSON	71.70	71.30	TOMTOM	16.62	16.60		
MEDTRONIC INC	53.10	53.34	UNILEVER NV-CVA	19.14	19.24		
MICROSOFT CORP	28.12	28.08	WESSANEN NV	6.86	6.78		
3M CO	73.60	72.55	WOLTERS KLUWER	16.36	16.27		
MOTOROLA INC	10.02	10.15	WP-STEWART HLDG	167.07	164.90		
NVIDIA CORP	11.07	12.25	ETFS			PREV.	13-Aug
PFIZER INC	19.72	19.78	SPDR-FINL SELECT	21.18	20.70		
PROCTER & GAMBLE	70.34	69.82	ISHARES-DJ DIV	53.12	52.40		
QUALCOMM INC	54.21	54.43	ISHARES-DJ HEALT	67.74	67.81		
ROYAL DUTCH-ADR	68.85	67.58	ISHARES-DJ CN GD	60.66	60.33		
SCHLUMBERGER LTD	92.65	93.36	ISHARES MSCI PAC	41.2	42.32		
SPRINT NEXTEL CO	8.68	8.65	ISHARES-SP500 GR	63.41	63.21		
SYSCO CORP	31.36	31.19	ISHARES-S&P EURO	46.85	47.47		
TEXAS INSTRUMENT	28.40	28.39	POWERSHARES DB C	36.73	37.05		
TIME WARNER INC	15.66	15.50	POWERSH-QQQ	47.80	47.75		
VISA INC-CLASS A	72.80	73.16	FUNDS			PREV.	12-Aug
YAHOO! INC	20.43	20.34	HEND PAN EUR SM	17.59	17.59		
CURRENCIES			13-Aug HEND JAP SM CO	18.82	18.82		
YEN/USD	109.776	108.760	HEND PAC EQUITY	67.77	67.77		
USD/EUR	1.489	1.486	HEND CONT EUR EQ	26.31	26.31		
CAN/USD	1.064	1.069	HEND GLOBAL TECH	27.83	27.83		

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharloeweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Vragen over bevrijding gijzelaars Colombia

BOGOTÁ — De 58 minuten durende video van de bevrijding van Ingrid Betancourt en veertien andere gijzelaars uit de handen van de FARC, die maandag werd uitgezonden op een lokaal tv-station in Colombia, roept veel vragen op. Volgens de president is de video gelekt.

“Het is een ernstige zaak dat leden van de gewapende strijdkrachten clandestien nieuws hebben gelekt, zonder medewerking van hun superieuren”, zei de president deze week in een persbericht, meldt *IPS*. Het ministerie van Defensie kwam direct na de actie op 2 juli met een filmpje van 3 minuten waarop de reddingsoperatie was te zien.

Het enige bloed dat daarin vloeide was een druppel van de guerrillastrijder Alexander Farfán, nadat die een klap kreeg.

Te koop
Maandagavond om acht uur Colombiaanse tijd werd de video van bijna een uur uitgezonden door de RCN-zender in Bogotá. Ook al wilde nieuws-directeur Clara Elvira Ospina

na niet vertellen of ze de gevraagde 60.000 dollar (39.000 euro) had betaald, de pers had informatie dat iemand uit het leger en een tussenpersoon de video voor 30.000 dollar hadden aangeboden. Door middel van Operatie Schaak werd de FARC overgehaald om de gijzelaars bijeen te brengen en met een humanitaire missie naar de leider ‘Alfonso Cano’ te brengen. Dat is tenminste het verhaal van de regering. De video roept een aantal twijfels op, allereerst over de rol van het Amerikaanse leger. Op de video is een Ame-

rikaans goederenvliegtuig te zien. Bovendien waren er aan de helmen van de betrokken militairen microfoon-tjes te zien, waarmee ze zichtbaar konden communiceren met het ministerie en met dat vliegtuig. De ‘gevangenbewaarder’ van de FARC, Gerardo Aguilar, alias ‘César’, had in zijn verklaring al gezegd dat hij bij het opstijgen van de helikopter onmiddellijk twee vliegtuigen zag cirkelen. Dat zou erop wijzen dat het Zuidelijke Commando van het Amerikaanse leger actief betrokken was bij de actie. De generaals

hebben al toegegeven dat de Amerikanen een noodknop in de helikopters hadden geïnstalleerd om de hulp van het Colombiaanse leger in de roepen als de operatie zou mislopen.

Rode Kruis
De video laat ook zien dat het gebruik van het Rode Kruislogo niet een beslissing was van een zenuwachtige soldaat, zoals president Uribe na een intern onderzoek had geconcludeerd, maar dat het logo al in de ochtend, voor vertrek, op zijn jas zat. Het Rode Kruis heeft vandaag

zijn ‘ernstige bezorgdheid’ geuit. Het onwettig gebruik van dit embleem is ten strengste verboden in de Conventies van Genève, omdat het de onpartijdigheid van hulpverleners in gevaar kan brengen. Het ministerie van Defensie heeft nu een nieuw onderzoek aangekondigd. Minister Juan Manuel Santos kondigde aan dat de beslissing om de missieleiden een hoge onderscheiding te geven is teruggedraaid. Maar zijn neef, vicepresident Francisco Santos, liet weten dat hij het geen oorlogsmisdaad vond, omdat ‘niemand is gewond of gedood’.

De video laat ook het gebruik zien van de logo’s van de Venezolaanse tv-zender Telesur en het Ecuadoraanse station Ecuavisa.

Ook dat is verboden, omdat het journalisten in de toekomst in gevaar kan brengen. De beide helikopters droegen bovendien op verschillende plaatsen het ‘geen wapens’-symbool: een mitrailleur met een rode streep erdoorheen. Aan het eind van de video worden alle logo’s verbrand en is iemand te horen die grapt over het ‘verbranden van het bewijsmateriaal’.

Sarkozy in Tbilisi

TBILISI/ROME — De Franse president Nicolas Sarkozy is dinsdagavond aangekomen in de Georgische hoofdstad Tbilisi. Hij probeert te bemiddelen in het conflict tussen Rusland en Georgië over de afvallige Georgische regio's Zuid-Ossetië en Abchazië. Sarkozy van EU-voorzitter Frankrijk was eerder op de dag in Moskou. Hij bereikte met zijn Russische collega Dmitri Medvedev overeenstemming over een stappenplan om een einde te maken aan het conflict. Sarkozy zal het plan voorleggen aan de Georgische president Michail Saakasjvili. In het zesstapenplan staat dat Russische en Georgische troepen zich moeten terugtrekken op de posities die ze innamen voor het conflict donderdag begon. Verder moeten er gesprekken komen over de status van Zuid-Ossetië en Abchazië, waar vooral Russen wonen.

Carla's
Nicolas Sarkozy had al in de zomer van 2006 een romance

met een Italiaanse met de voornaam Carla: niet met de huidige première dame Carla Bruni, maar met ene Carla Barbato, die hij in Venetië tegenkwam. Carla Barbato was eerst model en is nu zangeres, evenals Carla Bruni. Dit heeft het Italiaanse nationale persbureau *Ansa* dinsdag gemeld op gezag van het societyblad *Diva e donna*. Sarkozy was toen nog niet president van Frankrijk, maar minister van Binnenlandse Zaken. In het exclusieve Hotel Excelsior kwamen Barbato en Sarkozy elkaar toevallig tegen. “Ik wist absoluut niet wie hij was”, aldus Barbato. Sarkozy en Barbato brachten drie dagen en nachten met elkaar door, vooral tussen de lakens. Barbato ging Sarkozy enkele weken later nog een keer opzoeken in Parijs voor een dag en een nacht. Dat was de laatste keer dat zij elkaar zagen. De nu 32-jarige Carla Barbato is afkomstig uit het Zuid-Italiaanse Campanië, maar woont al jaren in Milaan.

Ruzie over plan Georgië

TBILISI/MOSKOU — De strijdende partijen in Georgië hebben het conflict verplaatst naar de onderhandelingstafel. De Russen, Georgiërs en opstandelingen steggelen over de inhoud van het stappenplan dat tot vrede moet leiden. Dat blijkt uit de uitspraken van de betrokken partijen. Zo wil de Georgische president Michail Saakasjvili pertinent niet dat de status van de opstandige gebieden Abchazië en Zuid-Ossetië ter sprake komt in het vredesplan. Aan de territoriale integriteit van Georgië mag volgens Saakasjvili niet worden getoerd. De Russische minister van Buitenlandse Zaken Sergei Lavrov is echter van mening dat het onderwerp hoe dan ook moet worden besproken, ook al staat het niet in het stappenplan voor vrede. “Het is niet mogelijk het conflict

op te lossen als wordt voorbijgegaan aan de status van de gebieden”, aldus de bewindsmann. De leiders van de regio's zelf willen überhaupt niet onderhandelen met Georgië. “Er kunnen geen gesprekken plaatsvinden met organisatoren van genocide”, zei de Zuid-Ossetische leider Eduard Koikoiti. “Geen onderhandelingen meer”, viel Sergei Bagapsj, de leider van de Zuid-Ossetische opstandelingen, hem bij. Georgië en Rusland kwamen vanochtend vroeg een stappenplan overeen dat moet leiden tot de beëindiging van het conflict in Georgië. Zo zeggen beide landen toe dat zij hun troepen zullen terugtrekken tot de posities die zij voor het conflict innamen. De overeenkomst kwam tot stand na bemiddeling door de Franse president Nicolas Sarkozy.

Deling Duitsland eiste veel levens

BERLIJN — Het grensbeleid tussen West- en Oost-Duitsland heeft in de periode van 1945 tot 1989 aan 1303 mensen het leven gekost. Dat zijn 58 doden meer dan tot nu toe werd gedacht. Dat bleek dinsdag uit een onderzoek van het Berlijnse Muur-museum. Van de 1303 slachtoffers kwamen 289 mensen om in Berlijn.

Volgens een woordvoester van het museum valt het dodental hoger uit, omdat er over de tijd vóór de bouw van de Muur in 1961 nu meer gegevens beschikbaar zijn. De onderzoekers sluiten niet uit dat het dodental nog verder zal oplopen als nieuw materiaal boven water komt.

In Duitsland wordt al jaren getwist over het aantal mensen dat op de grens tussen de Bondsrepubliek en de DDR is omgekomen. Het Oost-Duitse regime probeerde door hoge hekken, de Berlijnse Muur, mijnen, prikkeldraad en automatische vuurpelotons te voorkomen dat mensen vluchtten. Sinds de oprichting van de communistische DDR in 1949 zochten Oost-Duitsers hun toevlucht in de Bondsrepubliek Duitsland. Om een leegloot te voorkomen werd het Oost-Duitsers strikt verboden zonder een wettelijk toegangsbevel naar het Westen te trekken. Veel illegale reizigers die toch een poging waagden kwamen daarbij om het leven.

Hulpverleners gedood

KABUL — Drie buitenlandse hulpverleners en hun Afghaanse collega zijn vandaag in Afghanistan gedood door gewapende mannen die het vuur op hen openen. Dat heeft een provinciaal hoofd van de politie laten weten.

De hulpverleners reden naar de hoofdstad Kabul, toen gewapende mannen in de auto voor hen begonnen te schieten. Het incident vond plaats

in de buurt van Pul-i-Alam, in de oostelijke provincie Logar. De buitenlandse slachtoffers zijn afkomstig uit Ierland, Canada en de Verenigde Staten. Ze werkten voor het International Rescue Committee (IRC), waarvan het hoofdkantoor in New York is gevestigd. De lichamen van de slachtoffers zijn naar een provinciaal ziekenhuis gebracht. De daders zijn op de vlucht geslagen.

Hagemyer

Quality, Service & Selection
Credit available.

Live good, live in-style...

ASHLEY
FURNITURE INDUSTRIES, INC.

Dinning Sets - Ottomans - Recliners - Living Room Sets - Bedroom Sets
Bar Sets - Accesories - Lamps - Cabinets - Carpets...

Avenida Milo Croes 114 Tel.: 582-1617 / 582-2077

And More!

‘Kwaliteit en veiligheid in de bouw’

Aannemersvereniging werkt aan certificering

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Aannemersvereniging (AAV) streeft ernaar nog dit jaar een stichting op te richten die zich bezighoudt met certificering voor aannemers. Dit om kwaliteit en veiligheid in de bouw te garanderen en tragische ongelukken zoals die van zaterdag te voorkomen. Een Haïtiaanse bouwvakker kwam toen om bij het storten van een betonnen vloer op de tweede verdieping van een pakhuis op Seru Mahuma. Naar de toedracht en (eventuele) aansprakelijkheid wordt nu onderzoek gedaan. De AAV is al langer bezig met certificering binnen de bouw,

zegt directeur Stella van Rijn. “De cijfers van ongevalregistratie bij de SVB zijn hoog. Volgens de laatste officiële tellingen zijn er zo’n 2000 aannemers en naar schatting 5000 tot 6000 mensen werkzaam in de bouw.” De AAV teltertig leden, van (middel)grote tot kleine bedrijven. Naast de wettelijke regels die bestaan, zoals vergunnings- en veiligheidseisen die gesteld worden door DROV, DOW en DAZ, moet certificering een lokale standaard inhouden die risico’s op de werkplek afdekt. Dat betekent dat aan (veiligheids)criteria voldaan moet worden. En er moet



Foto: Edoel Samba

De constructie op Seru Mahuma waar een Haïtiaanse bouwvakker omkwam toen de verdiepingsvloer bij het storten naar beneden kwam.

aangetoond worden dat een aannemer over vakkennis beschikt. “Stel dat er inderdaad is bezuinigd op de stalen platen zoals na het ongeluk

werd gesuggereerd. Of dat verkeerde berekeningen zijn gemaakt”, zegt Van Rijn. “Wat zijn de kosten nu? Wat als de werknemers niet verzekerd

waren? En de bouw ligt nu stil, er moet eerst opgeruimd worden.” Bewust zijn van de risico’s is niet voldoende. Certificering betekent ook dat er

geïnvesteerd moet worden. Dat komt al gauw neer op een paar duizend gulden per jaar aan materiaal maar ook training van het personeel.

Aannemer is geen beschermd beroep. Iedereen kan het zomaar worden. “We krijgen echt heel veel telefoontjes van mensen die een huis hebben laten bouwen en klagen over scheuren in de fundering of lekkende daken. Met certificering kan een aannemer zich hierin onderscheiden. En daarvoor hoeft men geen lid te zijn van de AAV”, geeft Van Rijn aan. De werknaam van de stichting is Caribbean Quality & Safety Standard. Er is een stappenplan ontwikkeld om aan de criteria te voldoen. Streven naar internationale standaards zoals in de VS of Nederland is nu nog te hoog gegrepen. “De wetgeving daar stelt veel hogere eisen. Je mag bijvoorbeeld in Nederland geen 25 kilo tillen, ladders zijn praktisch verboden, alles moet met steigers. Maar dat is hier door gebrek aan materiaal niet altijd mogelijk”, geeft de directeur als voorbeeld. Om in aanmerking te komen voor een lokaal keurmerk moet de aannemer wel zorgen dat hij of zij voldoet aan de gestelde veiligheidscriteria. “En van daaruit kunnen we doorgroeien. Met veiligheid mogen geen grappen worden gemaakt. En goedkoop is nog altijd duurkoop.”

Vragen PAR over ongeluk

Naar aanleiding van het ongeluk van zaterdag heeft PAR-Statenlid Glenn Liqui Lung vragen gesteld aan minister van Economische en Arbeidszaken, Elvis Tjin Asjoe. Het Statenlid wil onder andere weten of de Arbeidsinspectie met de overgang naar het eilandgebied zeven jaar geleden wel voldoende toegerust is. En hoe

staat het met de supervisie tijdens het bouwproces van een project? Wat zijn de consequenties als men zich niet aan de geldende voorschriften houdt? Ook wil Liqui Lung weten hoe het staat met het toezicht op de arbeidsomstandigheden en uitbetalingen. Het Statenlid wil daarom graag een update van de minister over deze zaken.

Onbegrip voor vragen naar Curoil

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Humphrey Davelaar (Energie, PNP) begrijpt de bezorgdheid en verontwaardiging van de Eilandsraad over de ‘toko in supermarkt’ bij Curoil. Twee medewerkers, die intussen ontslag hebben genomen, verrijkten zich door met hun werkgever. Toch ziet de bestuurder ook graag dat behoeftig wordt omgesprongen met dit strategisch belangrijke bedrijf.

“Ik ben het helemaal eens met de Eilandsraadsleden dat wat hier heeft plaatsgevonden moet worden veroordeeld en zich nooit meer mag herhalen. Maar we kunnen niet roekeloos optreden. Verschillende leden stelden vragen zonder rekening te houden met de concurrentiestrijd die Curoil dagelijks moet leveren. Om toch maar zo open en transparant mogelijk te zijn kunnen de Eilandsraadsleden over twee weken ten kantore van Curoil inzage krijgen in de gegevens en andere antwoor-

den op die gevoelige vragen. We moeten Curoil in deze netelige kwestie niet kapot maken maar voorzichtig behandelen. Het is een bedrijf van het volk en het voorziet al jaren in onze brandstofbehoefte”, aldus Davelaar. De bewindsman begrijpt verder niet waarom enkele leden zich teleurgesteld voelden over het antwoord op hun vragen. “Ik had duidelijk gesteld dat zolang het onafhankelijke onderzoek van Forensic Services Caribbean niet is afgerond, er geen nieuwe feiten beschikbaar

kunnen zijn. Afhankelijk van hetgeen deze forensische experts tegenkomen zal hun rapport over twee tot vier weken beschikbaar zijn.” Hoewel Davelaar het als prettig ervaart dat de vraagstelling tijdens deze openbare vergadering ‘niet op de persoon’ was maar zakelijk en kritisch, betreurt hij het toch dat sommige leden ‘de ernst niet konden opbrengen om politieke spelletjes achterwege te laten’. “Hier en daar was men er duidelijk op gericht het huidige Bestuurscollege in diskrediet te brengen. Oud-gedeputeerden die drommels goed weten hoe bepaalde procedures verlopen stelden ‘booby trap’-vragen. Hiermee krijg je dat de bevolking ons als bestuurder niet serieus neemt.” Vragen van met name Norbert George (DP) over belan-

genverstrengeling omdat een aantal commissarissen bij de Curoil huwelijkspartner of eerstegraads familie zijn van regeringskopstukken, vindt Davelaar onredelijk. “Je moet dan wel consequent blijven. Hoeveel politici hebben geen familie in het ambtenarenapparaat? Moet je broer ontslag krijgen omdat je gedeputeerde bent geworden? En kan iemand in de Vaste Commissie voor Isla zitten en gegevens die hij daar krijgt gebruiken in een rechtszaak tegen Isla? Heet dat geen belangenverstrengeling? Laten we iedereen toch vooral met één maat meten.” De vergadering die gisteren om negen uur ‘s ochtends begon en vlak voor een uur vannacht eindigde (een kleine zestien uur later dus) is geschorst tot maandag 25 augustus.

BAB wil zelfstandig verder

WILLEMSTAD — De Stichting Belastingaccountantsbureau (BAB) vreest een braindrain bij integratie in de Nieuwe Belastingdienst Curaçao (NBC). BAB wil verder als een zelfstandig bestuursorgaan (ZBO) en heeft dit vanochtend in een centrale commissievergadering van de Staten toegelicht. Statenvoorzitter Pedro Atacho (PAR) heeft naar aanleiding van de vragen van Statenleden besloten om minister van Financiën Ersilia de Lannooy (PNP) volgende week uit te nodigen om haar standpunt hierover toe te lichten. In de voorgestelde nieuwe structuur valt BAB direct onder de overheid. Het personeel is echter gewend om in een onafhankelijke stichting te werken en BAB is indertijd juist op afstand geplaatst omdat het zo moeilijk was om personeel te werven en te houden, betoogt directeur Sherwin Casper. Sinds BAB een stichting is heeft er wel de cultuur en zijn er de omstandigheden die het aantrekkelijk maken om daar te werken, aldus Casper. Hij houdt de Staten voor dat BAB-werknemers kennis moeten hebben van administratie, organisatie, auditing en belastingrecht. BAB leidt hen zelf daarin op. Dit neemt ongeveer zes jaar in beslag. “Als BAB in de NBC als overheidsdienst moet gaan functioneren in een minder professionele omgeving, dan

gaan alle mensen naar de privésector en blijven alleen de minder aantrekkelijke krachten over.”

BAB kan niet concurreren met de salarissen in de privésector, maar biedt de mogelijkheid tot audits op de overige eilanden, wat als aantrekkelijk wordt ervaren, zegt Casper. Dat is dan ook een van de redenen waarom BAB graag vasthoudt aan opdrachten op de overige eilanden. Maar bij de clustering zal dit niet meer het geval zijn, vreest BAB. De overige eilanden zijn in de toekomst ook belangrijk omdat BAB dan financieel meer potentie heeft om op te staan dan alleen het nieuwe land Curaçao. Het voorstel om als ZBO verder te gaan heeft voorts ook als voordeel dat BAB een flexibel aannamebeleid kan hanteren waarbij een geschikte deskundige binnen een week al aan de slag kan, aldus de huidige directeur. Dit is onmogelijk binnen een bureaucratisch apparaat.

Straat
BAB heeft 94 personen in dienst. Hiervan zijn er tien managers, voeren er achttien ondersteunende taken uit en is de rest belast met controles op straat. Onderzoeken worden uitgevoerd op verzoek van de Inspectie of als bijzondere omstandigheden daartoe aanleiding geven. Het Openbaar Ministerie kan ook een onderzoeksopdracht geven.

Zelfs klikbrieven kunnen in bepaalde gevallen hiertoe aanleiding zijn, zegt Casper. Het bestuur en eventueel de minister van Financiën geeft aansturing op de werkzaamheden zelf. De salarissen worden betaald door het Land. Naar eigen zeggen is de bijdrage aan de toegenomen belastinginkomsten moeilijk te meten.

Angstcultuur
MAN-Statenlid Eunice Eidsen verwijt BAB een angstcultuur. “Bang voor een nieuwe structuur, bang om te dicht bij de politiek te zitten en met het politieke primaat te maken te hebben, bang om mensen kwijt te raken”, somt Eidsen op. Eidsen is echter zelf ook bang. Zij vreest dat BAB een precedent schept met de weigering om toe te treden tot de nieuwe structuur. Ook verwijt zij BAB wel de mogelijkheid genomen te hebben om te verzelfstandigen en professioneler te worden en nu te weigeren om als kruisbestuiving de rest te motiveren en hierin te laten delen. “Wij moeten vermijden dat er een cultuur ontstaat waarbij alle goede mensen juist niet voor het eiland willen werken. Wij hebben ambtenaren nodig die voor 3000 tot 5000 gulden minder per maand willen werken uit patriotisme”, aldus Eidsen. Casper, maar ook Glenn Sulvaran (PAR), brengt naar voren dat dit een onrealistisch uitgangspunt is.

Prijzen stijgen vanuit Nederland met 200 euro

Toerist moet deze winter voor Curaçao meer betalen

WILLEMSTAD — “Een rem op de vraag.” Don Werdekker, de executive vice president van Chata, de Curaçaoese hospitality en toerisme associatie, gaat er niet van uit dat de recente forse stijgingen van de vliegtickets direct tot een daling van het toerismeaanbod leiden. “Met de packages die deze winter in Nederland zo’n 200 euro duurder worden zal de onderkant van de markt onder druk komen te staan.”

De stijging van de vliegprijzen – niet alleen veroorzaakt door de duurdere brandstof maar wat de grootste markt Nederland betreft ook nog eens de vliegtax van 45 euro – komt op een moment dat het aanbod van hotelbedden op Curaçao aan het begin van zo’n beetje een verdubbeling staat. Van 4000 naar 8000, grotendeels in het luxe segment. Die beddengroei betekent ook een enorme extra vraag naar menskracht voor de gehele toeristensector. Werdekker schat dat er de komende jaren zo’n 10.000 extra arbeidsplaatsen bijkomen, die ook niet direct zijn in te vullen.

“De bezetting van onze hotels is ongekend hoog”, weet Werdekker. Groeiende afgelopen

zeven jaar van 60,8 procent in 2000 naar 83,4 procent in vorig jaar; een stijging van 57 procent. “Ook het afgelopen halfjaar heeft de ontwikkeling zich doorgezet. Mogelijk gemaakt ook door een ruime airlift, een ruim aanbod van vliegtuigstoelen.” Werdekker verwacht op basis van de bekende feiten dat dat aanbod de komende tijd zeker niet minder wordt. Integendeel. Zo komen vanuit Nederland, dat vorig jaar mede door de goedkope dollar (en dus Antilliaanse gulden) voor het eerst meer dan 100.000 toeristen ‘leverde’ en met afstand de grootste markt is gevolgd door Venezuela (61.000 verblijfstoeristen in 2007, met dank vooral aan het ‘dollar-toerisme’) en de Verenigde Staten (gedaald

tot 47.000), dit winterseizoen zelfs meer vluchten omdat behalve de KLM, die gemiddeld met een bezetting van boven de 80 procent vliegt, ook Martinair en ArkeFly dagelijks het eiland gaan aandoen. De Chata-man hoopt dat het met de olieprijsen ook meevalt. “Het gaat de laatste tijd in ieder geval de goede kant uit.” Zijn verwachtingen zijn in ieder geval hoog, maar, zo zegt hij, het zal niet vanzelf gaan. “We zullen onze pijlen op Nederland moeten blijven richten, we moeten alle zeilen bijzetten, zeker als de vliegprijzen zo hoog blijven. En niet alleen in Nederland. Ook richting de Verenigde Staten moeten we zeer actief in blijven spelen op de marktontwikkeling gezien de economische situatie en de crisis op de huizenmarkt.”

Een uitgebreid interview met Don Werdekker die human potential de kracht en tegelijk de zwakte van de Antillen noemt, is vandaag te lezen in Napa Business.

Advertenties Curaçao

WHEEL BARROW & GLOVES

FREE WORK GLOVES, 12 PCS
worth Nafl. 30,-



Nafl. 99,-
80 L wheel barrow for garden use

CARIBBEAN FASTENERS

Offer valid on Bonaire and Curaçao, while stock lasts. Tax is not included.
CURAÇAO telnr. 737 6288
BONAIRE telnr. 717 5560

Persoonlijk onderwijs
slagen doe je samen
Schrijf je nu in!



ABEL TASMAN COLLEGE
vmbo/vsbo - havo - vwo
Versneld programma (2 in 1)
• Antilliaanse nieuwe stijl
• Nederlands Luzac onderwijs

Nú ook Lyceum
Van brugklas tot diploma

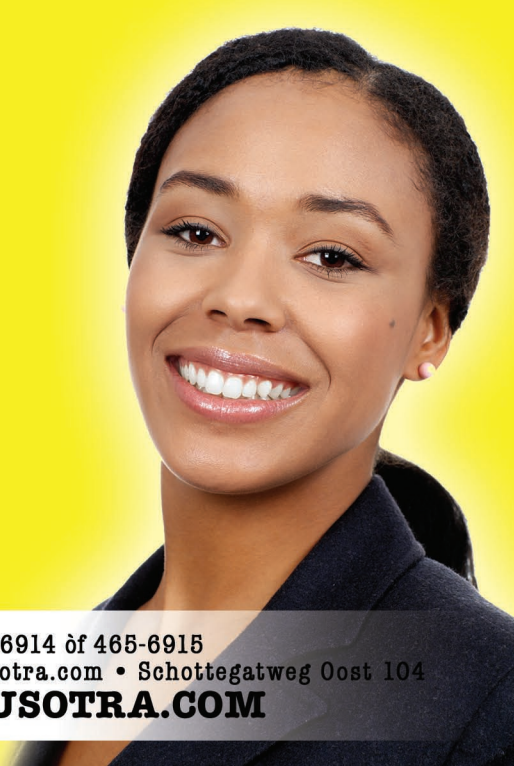
Bel voor een afspraak naar 737 1046 | www.abeltasmancollege.net

www.aloeapartments.com

Bo aña por ta ainda mas mihó...

TUSOTRA:
bo trahadó un siman
Gratis!

via Tusotra: mas trahadó, menos gastu.



T U S O T R A
UITZENDBURO

Pa mas informashon: T. 465-6914 of 465-6915
F. 465-6916 • E. info@tusotra.com • Schottegatweg Oost 104
Bishitá: **WWW.TUSOTRA.COM**

‘WK windsurfen slalom volgend jaar op Sorobon’

KRALENDIJK — “Sorobon is zeer geschikt en heeft veel potentie voor het windsurfen. Ik ben echt tevreden met wat ik gezien heb hier op Bonaire en ik heb veel respect voor wat Elvis Martinus doet aan organisatie en voor de jeugd van het eiland. Om volgend jaar de jeugdwereldkampioenschappen slalom hier te kunnen houden moet nog het een en ander verbeteren, maar dat heb ik al met de organisatie besproken.”



Eric Klein van Ifca bij Sorobon tijdens de wereldkampioenschappen Prokids freestyle.

Dat zei Eric Klein nadat hij het wereldkampioenschap Prokids freestyle bijwoonde als vertegenwoordiging van de International Funboard Class Association (Ifca). Deze vertegenwoordigt het windsurf freestyle en slalom wereldwijd en is aangesloten bij de wereldzeilbond International Sailing Federation. Klein was op Bonaire om namens Ifca

een oogje in het zeil te houden bij de jeugdwereldkampioenschappen Prokids freestyle en om te kijken of de organisatie aan de regels van de vereniging voldeed. Ook moet Klein een rapport uitbrengen over de mogelijkheid om volgend jaar de jeugdwereldkampioenschappen slalom op Bonaire te organiseren, alsmede

de wereldkampioenschappen slalom in 2010. Klein zegt zelf benieuwd te zijn naar de reactie in Europa om volgend jaar naar het eiland te komen voor de jeugdwereldkampioenschappen: “Die zijn nog nooit buiten Europa gehouden. Ik weet niet hoe de mensen gaan reageren en of ze hun kinderen hiernaartoe brengen om mee te doen. We zullen naast de jeugdkampioenschappen ook de masters op Bonaire houden, zodat de ouders ook mee kunnen doen.” “Voor 2010 zie ik geen probleem voor de mannen en vrouwen want die reizen zeker hiernaartoe om mee te kunnen doen aan de wedstrijden voor de wereldtitel. Als het aan mij ligt is er geen probleem om zowel in 2009 als in 2010 de wereldkampioenschappen slalom op Bonaire te houden. Maar aan de hand van mijn rapport zal het bestuur van Ifca een beslissing moeten nemen hierover”, aldus Eric Klein.

Eerste kwartaal 2008

Toerisme duikeiland groeit ruim 5 procent

KRALENDIJK — Het toerisme op Bonaire is het eerste kwartaal van dit jaar met 5.1 procent gegroeid vergeleken met het eerste kwartaal vorig jaar. Dat maakt Tourism Corporation Bonaire (TCB) bekend.

In totaal hebben het eerste kwartaal 20.834 toeristen Bonaire bezocht. Dit resultaat komt overeen met de prognoses van de toeristische ontwikkeling voor dit jaar. Na een sterke groei van 17 procent in 2007 wordt verwacht dat het toerisme verder groeit in 2008, maar met minder grote stappen. De Noord-Amerikaanse markt heeft in het eerste kwartaal een groei laten zien van 10,6 procent. Dit geeft aan dat de Noord-Amerikaanse toeristen die naar Bonaire komen niet gevoelig zijn voor de economische problemen in de VS. Dit cijfer laat ook de

kracht zien van de internationale markt van het duiktoerisme, dat Bonaire aan de sterke punten van deze markt werkt en de beschikbaarheid van vluchten naar het eiland.

Meer airlift

Met de inauguratie van de wekelijkse vluchten van Delta Airlines non-stop vanuit Atlanta is de capaciteit van de vluchten naar het eiland iets meer dan 600 stoelen per maand geworden. Daarnaast heeft Continental gedurende de maanden februari en maart een tweede vlucht ingezet in verband met de grote

vraag in die periode. Het toerisme vanuit Europa is gedaald met 3,82 procent. Na een recordgroei in 2007 is toerisme uit Nederland, de voornaamste Europese markt voor Bonaire, gedaald met 2,24 procent in het eerste kwartaal van 2008. Ook deze cijfers kloppen met de prognose voor 2008. De Europese touroperators geven aan dat het niveau van reserveringen gelijk is als vorig jaar met een groei in oktober 2008 wanneer er nog een vlucht van ArkeFly bijkomt. Ondanks de toename van de ticketprijs wordt er toch een groei verwacht in de laatste maanden van dit jaar.

Het toerisme vanuit Zuid-Amerika laat in het eerste kwartaal een groei zien van

22,23 procent. Eind 2007 is er een sterke groei geconstateerd van 25,56 procent uit dit gebied. Het toerisme uit Venezuela is in het eerste kwartaal toegenomen met 34,07 procent, terwijl toerisme uit Brazilië en lichte daling laat zien van 0,96 procent. Ook voor de Zuid-Amerikaanse markt geldt een verbetering in de airlift met dagelijkse vluchten vanuit Caracas naar Curaçao en Bonaire. De Braziliaanse markt is belangrijk voor Bonaire, daarom is het belangrijk om de airlift te verbeteren voor dit gebied, aldus TCB.

Het toerisme uit het Caribisch gebied is toegenomen met 20,24 procent, waarbij het toerisme uit Aruba is toegenomen met 39,33 procent.

‘Voortreffelijkheid in onderwijs nodig’

PHILIPSBURG — Gedeputeerde van Onderwijs Sarah Wescot-Williams benadrukte maandag, in haar boodschap aan het begin van het schooljaar, de noodzaak van een ‘cultuur van voortreffelijkheid’ in het onderwijs.

“Op alle niveaus van de samenleving, waar het onderwijs betreft, is er behoefte aan een cultuur van voortreffelijkheid en moeten scholen zich uitgedaagd voelen om de prestaties van de leerlingen te verhogen. Ze moeten concurreren met de vele afleidingen in onze maatschappij”, zei de gedeputeerde. Ze herinnerde leerlingen eraan dat het hun taak en verantwoordelijkheid was om te leren. Ze drong er bij docenten op aan om ‘het beste te geven’ en noemde de belangrijke rol van ouders. “Het is een belangrijke periode in het leven van scholieren, op weg naar een diploma en een vervolopleiding. Als iedereen zich inzet, kunnen onze leerlingen diploma’s beha-

len en een volwaardig lid van de samenleving worden”, zei Wescot-Williams. “We bevinden ons in een veranderende samenleving en een globaliserende economie.

Onderwijs is de sleutel tot een carrière. Jullie houding tegenover school moet positief zijn.” Ze nam de gelegenheid om leraren te bedanken en aan te moedigen. De rol van ouders noemde ze ‘zeer belangrijk’. “Ik geloof dat ieder kind kan leren en moet leren om te slagen. Als samenleving moeten we allen de verantwoordelijkheid hiervoor nemen.

Als we allemaal samenwerken, dan kunnen we een cultuur van voortreffelijkheid creëren op alle niveaus van onze samenleving waar het onderwijs betreft. Er zijn ouders nodig om een kind te ondersteunen, leraren om de weg naar ontwikkeling te wijzen en de samenleving om ons eiland verder te ontwikkelen”, aldus de gedeputeerde.

Invasie van Explorer Eiland



PHILIPSBURG — 40 Jonge piraten riepen de hulp in van de St. Maarten Sea Rescue Foundation (SSRF) voor een invasie van Explorer Eiland. De kinderen vielen onder de hoede van de No Kidding With Our Kids Foundation, dat de invasie afgelopen week organiseerde, vlak voor het begin van het nieuwe schooljaar. Terwijl de kinderen zich op het eiland vermaakten, gebruikten de drie vrijwilligers van SSRF de tijd om hun vaardigheden te trainen.

Sun Color-gebouw dicht na gevecht

PHILIPSBURG — Na een vechtpartij tussen twee personen die maandagmiddag in de rij stonden bij het Sun Color-gebouw aan de Walter Nisbeth Road werd het kantoor gesloten.

In het Sun Color-gebouw is onder meer het kantoor van het lokale hoofd van politie gevestigd. Toen het gevecht uit de hand liep, besloot een medewerker dat er de rest van de dag geen diensten meer verleend werden. De gemoeieren liepen vervolgens hoog op en de politie moest erbij komen om de rust te herstellen. Volgens personen die in de rij wachtten, ontstond er een opgewonden sfeer toen een client het gebouw uit kwam. Ze probeerde de trap af te lopen, maar dit werd verhinderd door personen die bang waren hun plek in de rij kwijt te raken als ze voor haar opzij gingen. Velen stonden al sinds elf uur in de rij. Het incident vond plaats om half twee. De politie arriveerde om drie uur.

Toerist overlijdt bij Tintamarre-eiland

MARIGOT — Een 53-jarige Amerikaanse toerist overleed zaterdag toen hij aan het zwemmen was bij Tintamarre-eiland. De man probeerde van een boot naar het eiland te zwemmen, toen hij in moeilijkheden raakte. Andere toeristen hielpen hem aan wal. Hij werd vervolgens naar Anse Marcel gebracht, waar hij door de brandweer en EHBO'ers geholpen werd. Ondanks pogingen hem te reanimeren reageerde de toerist niet meer en overleed.

Advertentie Curaçao

Duncan teleurgesteld in houding Wescot

Vervolg van pagina 1

Minister Duncan zei dat hij een bespreking heeft gehad met de advocaat van Sandmann en gedeputeerde Roy Marlin en op 23 juni een concept-protocol had opgesteld, waarin onder meer wordt voorgesteld dat het Land de aandelen in Winair overdraagt aan St. Maarten, Saba en St. Eustatius. Ook zou het eilandgebied St. Maarten het grondhuurcontract met Winair verlengen, zodat de luchtvaartmaatschappij een onderpand heeft om een lening af te kunnen sluiten. Het betreffende terrein, waar vanuit Winair opereert, heeft een waarde van 4 tot 5 miljoen dollar. Het protocol geeft tevens de

mogelijkheid om Sandmann 20 procent van de aandelen in de maatschappij aan te bieden, zoals oorspronkelijk de bedoeling was van Sandmann, via BPM ook eigenaar van DAE. De waarde van Winair-aandelen zou dan in mindering gebracht kunnen worden op de schuld aan Sandmann. Kinderachtige nonsens BPM leende Winair het be- drag in 2005 met als doel te participeren in het bedrijf met een additionele investering van 4 miljoen dollar. Het

bedrijf wil het geld nu terug aangezien een joint venture tussen Winair en Dutch Antilles Express maar niet van de grond komt. BPM spande eerder twee rechtszaken aan in een poging het geld terug te krijgen of aandelen Winair te bemachtigen. Minister Duncan zei dat hij teleurgesteld was toen hij gedeputeerde Sarah Wescot-Williams hoorde verklaren dat ze ‘van niets wist’. “Kinderachtige nonsens”, noemde hij het. Ook was hij niet blij met de mening van Winair-

directeur Eddy Hodge dat het Land de acht ton moest terugbetalen. “Winair heeft het geld ontvangen en gebruikt om uit een financieel moratorium te komen”, zei hij en kondigde aan Hodge aan te zullen spreken op zijn beleid. De afgelopen vijf jaar zijn er geen goedgekeurde jaarcijfers geproduceerd door het bedrijf. Duncan zei ook de kwestie onder de aandacht van de Raad van Commissarissen te brengen, aangezien dit de entiteit is die het management moet controleren.

Rechercheur weer op vrije voeten

PHILIPSBURG — De rechter-commissaris op Curaçao stelde rechercheur C. uit St. Maarten vrijdag op vrije voeten. C. werd op 21 juni aangehouden, vier dagen na een schietincident bij de woning van een collega waarmee hij een relatie zou hebben gehad. Hij schoot op haar voordeur nadat hij de vrouw thuis met een andere man aantrof.

Hoofdofficier van justitie Taco Stein zei dat volgens de rechter-commissaris de persoonlijke belangen van de recher-

cheur zwaarder wogen dan het onderzoeksbelang. C. mag echter niet naar St. Maarten terug en mag geen contact hebben met de vrouw in kwestie. C. werd door de recherche op Curaçao aangehouden nadat hij daar naartoe was gevlogen voor een psychologisch onderzoek.

Advertentie Curaçao

ONLY®

LIMITLESS DENIM

Europe's Best Selling Jeans

Now available at

NPM FASHIONALITY

SALINA GALLERIES

Hooker hoopt ooit op eigen maatschappij

Gedeputeerde Roy Hooker van St. Eustatius vindt dat Winair geen behoefte heeft om de service te verbeteren, omdat het toch een monopolie heeft. Dat zei hij vorige week tijdens een eilandsraadvergadering. Hooker zei te hopen dat Statia ooit een eigen luchtvaartmaatschappij kon oprichten. Raadslid Reginald Zaandam vindt dat Statia een vertegenwoordiger moet krijgen in het bestuur van Winair. Volgens gezaghebber Hyden Gittens is er een nieuw bestuur aangetreden en is er een brief gestuurd naar minister van Transport, Maurice Adriaens.

WOENSDAG AVOND

BELGIUM NIGHT

Bar Restaurant & Marina

De Kleine Wereld

Dit houdt in dat onze specials met een Belgisch biertje worden bereid.

Om de week zal uw dinner worden verrijkt met gezellige live muziek.

Vanavond de Steel Combo Band.

Restaurant **De Kleine Wereld**

Op 2 juli open voor lunch en dinner !!

Voor reserveringen bel telf. 747-5555 523-3119/524-6423

Krant Amigoe blijft voorloper



Foto: Ken Wong

Amigoe blijft de grootste Nederlandstalige krant op Curaçao en de abonneeteller blijft lopen. ‘Mi tin un bon Amigoe. Bo tambe?’ is dan ook de nieuwe slogan van de kwaliteitskrant, die vorige week tijdens een gezellig samenzijn bij het Sea Side Terrace in Marie Pampoen officieel in gebruik werd genomen. Die Amigoe-slogan

toert al een kleine week rond op Curaçao op taxi 178 van de zeer amicale Juni Weverink (m). Het is de bedoeling dat meer taxi’s met deze slogan rondrijden op het eiland en hiermee aanduiden dat de Amigoe niet af te stoppen is. De oudste krant van Curaçao blijft vernieuwen en de introductie onlangs van de Business Napa en van de

slogan zijn alleen maar het begin. Naast de presentatie van de nieuwe Amigoe-slogan, nam de redactie ook afscheid van sportredactrice Liesbeth Mantel (l). Ze ruilt Curaçao weer in voor Europa. Verder op de foto eigenaar Enchi Ensermo (r) van Sea Side Terrace waar de Amigoe-directie en -redactie gezellig vertoefden.

Aan de drank

Op een terras een drankje of een maaltijd bestellen via je mobiele telefoon? Het kan met MyOrder van het Groningse ICT-bedrijf ITIS en werkt via mobiel internet. De klant zoekt de menukaart van het etablissement waar hij zich bevindt op de site mobile.myorder.nl en plaatst daar met vermelding van zijn tafelnummer zijn bestelling. Via Rabobank Mobiel wordt het bedrag vanzelf afgeschreven van de rekening van de klant en rolt er achter de bar een bonnetje uit de kassa met de bestelling, het tafelnummer en de mededeling dat de order betaald is.

Opgekocht

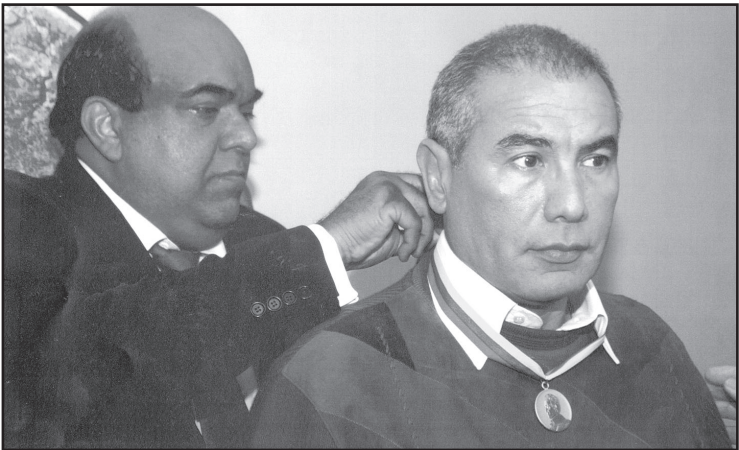
De Amerikaanse filmster George Clooney heeft de rechten gekocht van Jonathan Mahlers boek The Challenge. Het boek gaat over de strijd van advocaat Charles Swift en rechtenprof Neal Katyal voor een eerlijke rechtszaak tegen Salim Hamdan, de bodyguard en chauffeur van Osama bin Laden. De Jemeniet Hamdan werd op donderdag 7 augustus jongstleden in Guantánamo Bay tot een jarenlange celstraf veroordeeld. Hij werd schuldig bevonden aan steun van terroristische activiteiten. Wat Clooney precies met de rechten van plan is, is nog niet bekend.

Horrorfilm

De film Midnight Meat Train, de nieuwste horrorfilm van Clive Barker, is echt niet geschikt voor kinderen onder de 18 jaar. Midnight Meat Train zou een kwalitatief fantastische horrorfilm zijn, maar er komen afslachtingen in voor die zelfs de meest doorgewinterde horrorfanaat zullen doen gruwen. Midnight Meat Train vertelt het ver-

haal van Leon, een fotograaf in New York die de opdracht krijgt de donkere kant van de samenleving te fotograferen. Hij komt hierdoor op het spoor van ‘subway butcher’ Mahogany. De opdracht wordt levensgevaarlijk als hij zelf het slachtoffer dreigt te worden van deze man, die niet terugdeinst voor gruwelijke en bloederige afslachtingen.

Hoogste onderscheiding



Sociedad Bolivariana heeft onlangs directeur Pedro Jiménez Justí (r) van Refinería Isla onderscheiden met de ‘Medaya Bolivariana’. Dat is de hoogste onderscheiding van de sociëteit. Personen op Curaçao die zich inzetten voor de medemens en de Bolivariaanse gemeenschap, worden vereerd met de ‘Me-

daya Bolivariana’. De onderscheiding van Pedro Jiménez Justí geschiedde op het Isla-kantoor en de plechtigheid werd verricht door Silo Salcedo (l) van Sociedad Bolivariana. Verder waren aanwezig sociëteitsvoorzitter Robert Willems en directrice Evenementen Laurita Broekman.

Proteïnerijke ratten

India beweert de oplossing van de wereldvoedselcrisis gevonden te hebben: het eten van ratten. Volgens het Indiase ministerie van Sociale Zaken zijn dorpsbewoners minder afhankelijk van graanoogsten als ze proteïnerijke ratten eten. Als het ongedierte hoog op het menu staat zullen er ook minder ratten overblijven om oogsten te vernietigen. Het ministerie wil ratten-

vlees zowel bij mensen thuis als in internationale vijfsterrenhotels in binnen- en buitenland promoten. Mensen zullen misschien wat vreemd opkijken van het voorstel, maar het ministerie verwacht geen grote problemen, omdat Chinezen en ‘sommige arme mensen in India altijd al rat aten’. Als zij het eten kunnen anderen dat ook, aldus het ministerie.

Beroerte

Soullegende Isaac Hayes is gestorven aan een beroerte. De Amerikaanse zanger leed al langer aan een te hoge bloeddruk en die is hem uiteindelijk fataal geworden. De 65-jarige Hayes werd zondag dood gevonden in zijn huis in Memphis (Tennessee). Hij lag naast een draaiend fitnessapparaat. Eerder dit jaar werd hij al getroffen door een mildere beroerte, aldus zijn arts.

Opgepiept

Een 27-jarige brandweerman uit Diessen (Noord-Brabant) die dinsdag werd gewekt voor een brandmelding was snel bij het vuur. De brand woedde onder zijn eigen auto die voor zijn huis geparkeerd stond. Het vuur kon snel worden geblust. De onderkant en rechterzijde van de auto raakten beschadigd. Omdat de brandweer uitgaat van brandstichting is de politie een onderzoek begonnen.

Geen ‘amen’, geen eten

De Amerikaanse justitie heeft op twee na alle leden van de sekte ‘1 Mind Ministries’ aangeklaagd voor betrokkenheid bij de dood van een tweejarig jongetje. Zij zouden het kind hebben laten verhongeren omdat de peuter na de maaltijd geen ‘amen’ wilde zeggen. Vermoedelijk is de jongen in december in een woning in Baltimore gestorven. De sekteleiden verstoepen het lichaam in een koffer en

vluchtten, aanvankelijk naar Philadelphia en daarna naar andere steden. In mei werd de koffer in het huis van een man die met leden van de sekte bevriend was, aange troffen. De sekte zou de jongen hebben laten verhongeren, omdat hij door niet te danken voor de maaltijd een duivel zou zijn. Tot de aangeklaagden behoren de leider van de sekte en de moeder van de jongen.

Expositie ‘For di mannan di mucha’



Foto: Eisel Sambo

In Restaurant SoupExperience aan de Schottegatweg Oost 161 kunnen bezoekers behalve van diverse soepge rechten, ook genieten van de expositie getiteld ‘For di mannan di mucha’. Een aantal jongeren die deel uitmaakten van het vakantieplan van kunstenaar Ashley Mauricia, stellen hun schilderijen tentoon in het rustieke landhuis waar

het soeprestaurant in is gevestigd. Onder leiding van kunstenaar Mauricia schilderden de jongeren erop los. Dit was tijdens de twaalfde editie van het jaarlijks terugkerende en kunstzinnige vakantieplan voor kinderen tussen de acht en achttien jaar. De kinderen maakten gebruik van acrylverf op hout van 50 x 60 centimeter, dat een lange levensduur van

het kunstwerk garandeert. Na beëindiging van het vakantieplan ruim een week geleden, volgde onlangs de opening van de expositie bij Restaurant SoupExperience. De werken van de talentvolle aankomende jonge kunstenaars zijn hierna nog te bezichtigen (en te koop) tot en met aanstaande zaterdag, gedurende de openingstijden van het restaurant.

Terug na wereldreis

Een ontvoerde tuinkabouter is na een wereldreis van zeven maanden naar de tuin van een Britse vrouw teruggekeerd. Eve Stuart-Kelso vond haar aardewerken kabouter, samen met een fotoalbum die hem in twaalf landen laat zien, op een dag gewoon bij haar huis in Gloucester terug. De kabouter, Murphy genaamd, verdween op een dag spoorloos uit de tuin. Bij zijn spontane terugkomst was Stuart-Kelso hem al lang vergeten. Ze was aan-

vankelijk geschokt en een beetje bang om de dwerg na zijn ‘vakantie’, in onder meer Nieuw-Zeeland, Thailand, Swaziland en Vietnam, weer thuis aan te treffen. Daarna was ze blij verrast. “Er is meer in het leven dan de hele dag het verkeer gade te slaan en door katten te worden onder gepist”, schreef de nog onbekende ontvoerder in een briefje dat hij bij de tuinkabouter had gevoegd. De Britse politie zei de ontvoering als een gewone strafzaak te behandelen.

Vrouwen aan de pil

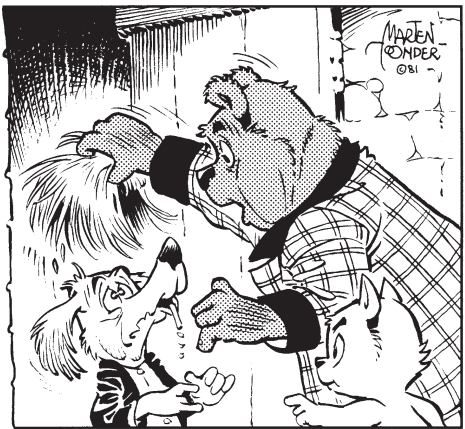
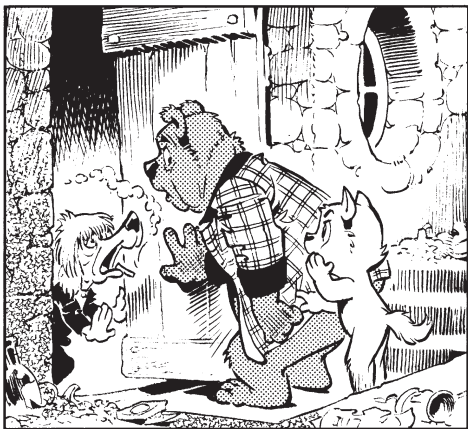
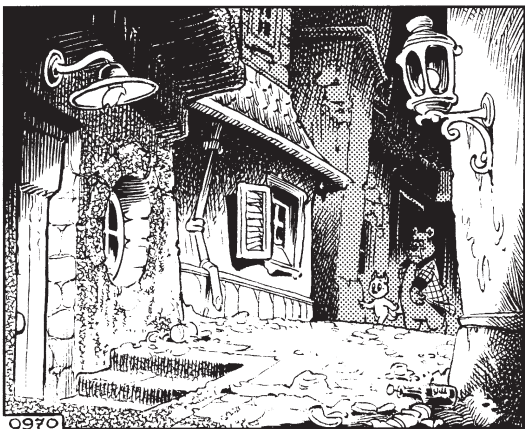
Vrouwen die de anticonceptiepil slikken, kunnen de ideale partner niet meer ruiken. Ze kiezen vaker een man die genetisch op henzelf lijkt, waardoor er een grotere kans is op vruchtbaarheidsproblemen, relationele problemen, scheidingen en kinderen met erfelijke gezondheidsproblemen, bericht The Independent. Onderzoekers van de universiteit van Liverpool lieten honderd vrouwen die niet aan de pil waren ieder aan zes T-shirts ruiken van mannen die genetisch wel en die genetisch niet op hen leken. De vrouwen kozen veelal voor mannen met andere genen. Daarna gingen de vrouwen aan de pil en werd het on-

derzoek herhaald. De vrouwen neigden toen juist mannen te kiezen met hetzelfde DNA als zichzelf. De mens is geneigd te vallen op iemand met andere genen om diversiteit te behouden. Uiterlijk en uitstraling zijn belangrijk bij de eerste ontmoeting, maar lichaamsgeur bepaalt met wie een langdurige relatie wordt aangegaan.

Genetische diversiteit is vooral in het immuunsysteem aanwezig, waar ook in combinatie met huidbacteriën de lichaamsgeur bepaald wordt. Mannen die afshave of geurtjes gebruiken maken mogelijk ‘een fout’, want vrouwen kunnen hierdoor minder snel opgewonden raken.

HEER BOMMEL EN DE AAMNAAK

Door Marten Toonder



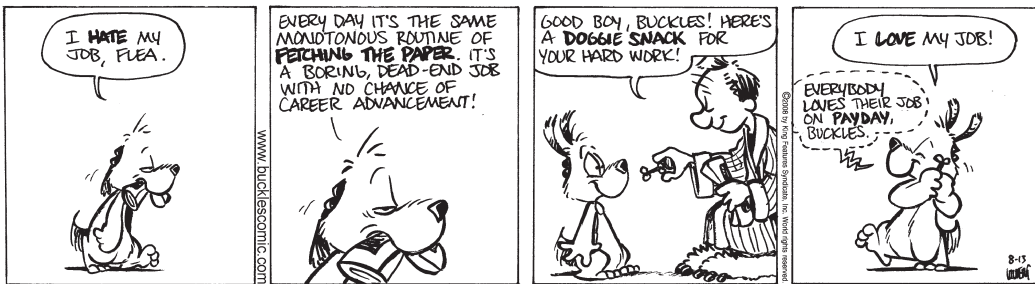
Omdat de almanak gevestigd was in een buurt waar hij niet parkeren kon. Liet heer Bommel de Oude Schicht op de markt achter. ‘Dit straatje moet het zijn’, sprak hij, terwijl hij de Sofsteeg inliep. ‘Hm’, zei Tom Poes. ‘Vreemd, dat ze hun adres in dat blaadje hebben gezet.’ ‘Ze zijn dom’, verklaarde heer Ollie. ‘Dom en brutaal. Maar let op, hoe ik ze te pas laat komen, jonge vriend. Ze zullen vreemd opkijken.’ Hij daalde de stoep af en nadat hij enkele keren dringend had geklopt, werd de deur geopend door een schrale gedaante, die hen wantrouwend opnam. ‘Juist’, zei heer Bommel. ‘U hebt mij een abonnement

aangesmeerd, zodat mijn trouwe bediende mij met modder heeft gegooid. Bent u heer Rebus?’ ‘Nee, nee!’ riep de ander nerveus. ‘Ik ben alleen maar een afgezant van de grote swami. Hebt u soms klachten?’

Heer Ollie haalde diep adem om lucht te geven aan zijn grieven, maar op dat moment werd hij aangestoten door Tomo Poes. ‘Hij draagt een pruik’, fluisterde die. ‘We kennen hem.’ Heer Bommel greep toe. En ja hoor, onder de haar-dos werden de ongunstige trekken van Hiep Hieper zichtbaar.

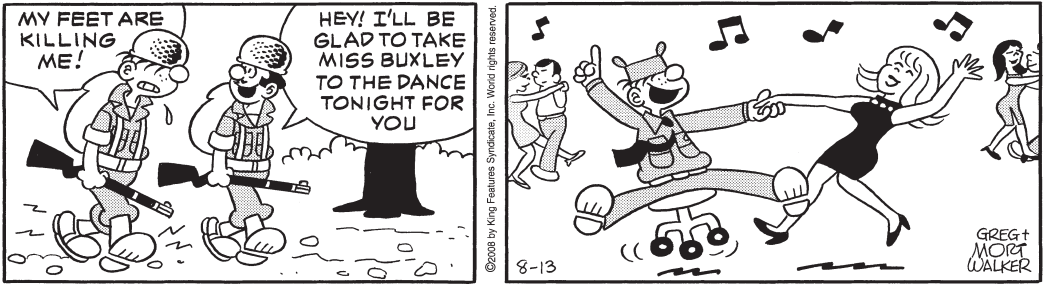
BUCKLES

By David Gilbert



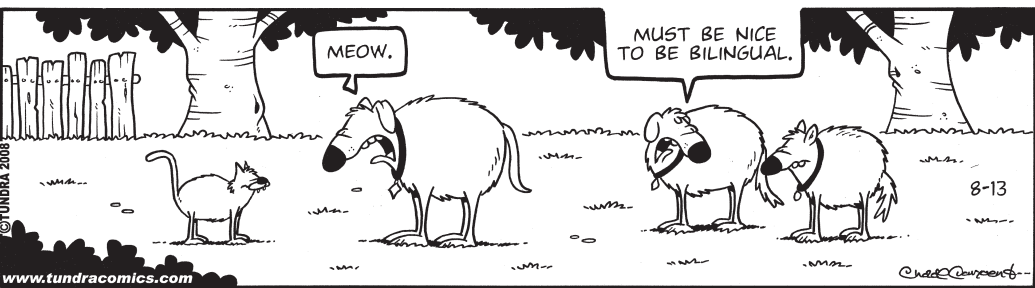
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Kerk VS betaalt slachtoffers

WASHINGTON — De Rooms-Katholieke Kerk in de Verenigde Staten gaat 12,6 miljoen dollar (8,4 miljoen euro) betalen aan slachtoffers van seksueel misbruik door priesters in het aartsbisdom Chicago. Dat heeft het bisdom dinsdag in een verklaring laten weten. Het gaat vooral om gevallen van misbruik door priesters in de periode van 1962 tot 1994. De reputatie van de Rooms-Katholieke Kerk in de VS heeft in de afgelopen jaren forse schade opgelopen door tal van gevallen van misbruik door geestelijken. Alleen vorig jaar moest de kerk al 615 miljoen dollar uitgeven in verband met seksueel misbruik van kinderen. Het overgrote deel (526 miljoen dollar) was bestemd als schadevergoeding aan slachtoffers. Ook gingen er miljoenen naar therapie voor slachtoffers en vermeende daders.

Busongeval in Xinjiang

URUMQI — Zeker 24 mensen zijn vandaag omgekomen door een ongeval in de regio Xinjiang in het westen van China, aldus het staatspersbureau *Xinhua*. De oorzaak van het ongeval is niet bekend. De bus kantelde op een weg in bergachtig gebied. Veel doden zijn studenten. Een Chinese functionaris zei tegen het Franse persbureau *AFP* dat het ongeval vermoedelijk niet het gevolg is van een terreuractie. In de afgelopen weken zijn bij verscheidene aanslagen in Xinjiang doden gevallen. De Chinese autoriteiten vermoeden dat Oeigoerse onafhankelijkheidsstrijders met aanslagen de aandacht willen vragen voor de vermeende onderdrukking van hun volk door Peking.

Vliegtuigen aan de grond



SYDNEY — De Australische vliegmaatschappij Qantas houdt zes Boeings 737 aan de grond, omdat de administratie voor de onderhoudscontrole niet helemaal in orde is. Dat heeft Qantas vandaag laten weten, aldus de Australische zender *ABC*. Verscheidene vluchten zijn voor vandaag geschrapt. De Australische luchtvaartautoriteit CASA onderzoekt wat er mis is bij de administratie voor het onderhoud van de vliegtuigen van Qantas. Qantas heeft de reputatie een van de veiligste luchtvaartmaatschappijen ter wereld te zijn, maar de afgelopen weken had het ene na het andere incident plaats met een toestel van de maatschappij. Zo moest een vliegtuig dat onderweg was van Londen naar Melbourne een noodlanding maken in de Filipijnen nadat een gat in de romp was ontstaan.

In coma door vreemd virus

PEKING — Een Australische journalist ligt in coma doordat hij tijdens de Olympische Spelen een zeldzame virusinfectie heeft opgelopen. Dat meldden Australische media vandaag. De 27-jarige Matthew Hill deed voor de Australische sportzender Sky Channel verslag van de roeiwedstrijd tijdens de Spelen. Hij klaagde op de eerste wedstrijddag zaterdag over hoofdpijn, maar bleef werken. Maandag werd hij onwel. Hij werd in allerijl overgebracht naar een ziekenhuis. Hill ligt inmiddels in een gespecialiseerde kliniek in Hongkong. Hij zou er ernstig aan toe zijn.

Baanbrekend bezoek Libanese president aan Syrië

BEIROET — De Libanese president Michel Suleiman reist vandaag naar de Syrische hoofdstad Damascus voor een twee dagen durende ontmoeting met president Bashar al-Assad. Het baanbrekende bezoek moet oude wonden tussen de buurlanden helen.

Bovenaan de agenda van Suleiman en Assad prijkt het aangaan van diplomatieke relaties. Dat zou voor het eerst zijn sinds beide mediterrane landen ruim zestig jaar geleden onafhankelijk werden van Frankrijk. De machthebbers in

Syrië hebben lang gehoopt dat het kleine buurland onderdeel zou worden van een Groot-Syrië. Syrië bezette Libanon van midden jaren zeventig tot 2005. Toen moest het Syrische leger vertrekken na massale volksprotesten

en internationale druk die volgden op de moord op oud-premier Rafik al-Hariri. Veel Libanezen verdenken Syrië ervan achter deze aanslag te zitten.

Daarna verslechterde de relaties tussen de landen. In Libanon kwam een pro-westerse regering onder leiding van Fouad Siniora aan de macht die zich fel keerde tegen de voormalige bezetter. Een reeks van aansla-

gen op anti-Syrische politici en journalisten wakkerde de negatieve gevoelens jegens het regime in Damascus verder aan.

Intussen steunt Syrië de Libanese oppositie onder aanvoering van de sjiiitische beweging Hezbollah. Tussen de oppositie en de regering brak anderhalf jaar geleden een diepe crisis uit waarna Hezbollah uit het kabinet stapte en de spanningen in

Libanon hoog opliepen. In mei barstte het conflict uit in geweld en gingen aanhangers van oppositie en regering elkaar te lijf waardoor tientallen doden vielen. Uiteindelijk kwamen de partijen in Qatar tot een akkoord. Aan de meeste eisen van Hezbollah werd daarbij voldaan. Het akkoord maakte de weg vrij voor een nationale regering die er zonder instemming van Damascus niet was ge-

komen. Suleiman en Assad zullen tijdens hun ontmoeting de banden tussen Libanon en Damascus nu opnieuw vorm moeten geven. Naast het aangaan van diplomatieke banden zullen ook gevoelige kwestie zoals de grensbepaling, Libanezen in Syrische gevangnissen en de aanwezigheid van radicale pro-Palestijnse groepen in Libanon ter sprake komen.

‘Sporadische gevechten Georgië ondanks bestand’

TSCHINVALI/MOSKOU/TBILISI/DEN HAAG — De Russische president Dmitri Medvedev heeft dinsdag verklaard dat de oorlog in Georgië voorbij is: ‘Het doel van de operatie is bereikt’ en de ‘Georgische agressor’ is gestraft.

Desondanks gingen sporadische gevechten door. Een Georgische veiligheidsfunctionaris repete dinsdagavond zelfs over ‘verschrikkelijke slachtingen’. De Georgiëcrisis houdt inmiddels twee internationale hoven in Den Haag bezig.

Medvedev stelde wel twee voorwaarden aan een definitieve vredesregeling met Tbilisi. Ten eerste moeten de Georgische troepen terugkeren naar hun oorspronkelijke posities. En ten tweede moet er een bindend akkoord worden getekend waarin het gebruik van geweld wordt afgezworen. Het gewapende conflict was vrijdag uitgebroken nadat het Georgische leger een grootscheeps offensief tegen de door Rusland gesteunde afvallige regio Zuid-Ossetië was begonnen. Ze werden snel teruggedreven door

Russische troepen. Volgens Zuid-Ossetië zouden al meer dan 2500 mensen zijn omgekomen. De VN-vluchtelingenorganisatie Unhcr heeft bekendgemaakt dat zeker 100.000 mensen gevlucht zijn voor het geweld. Georgië maakte dinsdagavond melding van 175 doden. De secretaris van de Georgische nationale veiligheidsraad stelde dinsdagavond dat Zuid-Ossetische separatisten met Russische steun ‘verschrikkelijke slachtingen’ uitvoeren onder etnisch Georgische burgers vlakbij Zuid-Ossetië. Er is geen on-

afhankelijke bevestiging van het bericht. Dinsdag kwamen in de Georgische hoofdstad Tbilisi zo’n 150.000 mensen samen om hun steun te betuigen aan president Michail Saakasjvili. In de loop van de avond kwamen de presidenten van vijf Oost-Europese landen hun steun betuigen op het podium. Polen, Estland, Letland, Litouwen en Oekraïne werden decennia lang onderdrukt vanuit Moskou. Georgië diende dinsdag bij het Internationaal Gerechtshof (ICJ) in Den Haag een klacht in tegen Rusland.

Georgië verwijt Rusland een schending van de Internationale Conventie voor de Afschaffing van Alle Vormen van Rassendiscriminatie uit 1965. Tbilisi behoudt zich het recht voor ook een beroep te doen op de Genocideconventie. Eerder dinsdag had de Georgische regering al bekendgemaakt dat zij Rusland voor het VN-hof daagt wegens ‘etnische zuiveringen van 1993 tot 2008’. Tbilisi beschuldigt Moskou van steun aan ‘separatistische krachten’ in zowel Zuid-Ossetië als Abchazië bij etnische zuiveringen. Dat

zou zijn gebeurd door het leveren van wapens, het rekruteren van huurlingen en ook de directe interventie van Russische troepen. Ook zou de Russische vredesmacht in beide afvallige gebieden na het staakt-het-vuren begin jaren negentig het recht op terugkeer van 300.000 verdreven etnische Georgiërs hebben genegeerd. Hoofdaanklager Luis Moreno Ocampo van het eveneens in Den Haag gevestigde Internationaal Strafhof (ICC) heeft informatie ontvangen over mogelijke oorlogsmisdaden in Georgië.



Inclui den e special pa cliente nobo:

- Zing! Phone Dirland W630
- Wireless Modem
- 3G Sim card
- Activacion
- GRATIS SETAR USB stick

Cliente existente cu contract a termina renoba awor y ricibi:

- 2 luna GRATIS di abonement
- Upgrade pa un Wireless Modem pa solamente Afl. 50,-
- Descuento di Afl. 50,- riba un Zing! Phone

* Oferta ta valido te cu dia 9 di augustus 2008, na tur Teleshop, tanten tin den stock.
* Oferta ta aplicabel pa abonement di DSL, pa un periodo di 2 aña.
* Pa otro modem ta paga e diferencia di e prijs di e modemnan.
* Tin condicionan aplicabel.



SETAR
Pa mas informacion yama 139
of bishita www.setar.aw

‘Moordseks’

HELSINKI — Een hiv-patiënt uit de Finse stad Rovaniemi wordt ervan verdacht opzettelijk onbeschermd seks te hebben gehad. Hij liet zijn sekspartners in het ongewisse over zijn besmetting.

Een openbaar aanklager eiste twaalf jaar celstraf tegen de man, meldden Finse media vandaag. De 25-jarige man, die in 1999 te horen kreeg dat hij met hiv besmet was, had tot 2007 seks met zeker negentien vrouwen. Minstens vijf van hen liepen de aandoening van hem op.

Schietpartij in ijssalon

RÜSSELSHEIM — De Duitse politie heeft twee verdachten opgepakt na een dodelijke schietpartij in een Italiaanse ijssalon in het centrum van Rüsselsheim. Bij de schietpartij vielen drie doden. Een vierde persoon raakte zwaargewond.

Dit heeft de politie van de deelstaat Hessen vandaag laten weten. Een derde mogelijke verdachte, die zwaargewond is, staat onder toezicht van de politie. De motieven voor het bloedbad dinsdagavond zijn volgens Duitse media nog steeds niet duidelijk. De slachtoffers zouden twee jongemannen van Zuid-Europese afkomst zijn en een vrouw die toevallig in de kogelregen terechtkwam.

Piloot niet naar Georgië

WARSCHAU — Een piloot van de Poolse luchtmacht heeft geweigerd de Poolse president Lech Kaczynski naar Georgië te vliegen. Hij vond het te gevaarlijk wegens de Russische controle van het luchtruim boven het conflictgebied.

Naar nu blijkt moest Kaczynski dinsdag het laatste traject van zijn reis per auto afleggen. De piloot besloot na een tussenlanding in Oekraïne naar het Georgische buurland Azerbeidzjan te vliegen, ondanks protesten van de president als opperbevelhebber van de strijdkrachten. De piloot wees erop dat hij verantwoordelijk was voor de veiligheid van zijn passagiers. Kaczynski bracht dinsdagavond een solidariteitsbezoek aan Georgië.